

WATERGATE

¿Principio del fin de Nixon?



Colson

Mac Cord

Barker

González

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

CIRCULACION NACIONAL
 HOY La Paz, viernes 8 de junio de 1973 No. 1.488
 DIFUSION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.-

SKYLAB
EXITOSA
OPERACION
 VER PAG. 11

CON SUPLEMENTO
TRICOLOR

Este es parte del grupo de ineptos James Bond que desencadenaron el mayor escándalo que registra la historia política norteamericana y que puede derivar en la salida del Gobierno de Richard Nixon porque la presión —ver página 11— es cada vez mayor. El reparto, digno de una novela de espionaje, está encabezado por este grupo que una mañana del mes de junio de 1972, en el barrio elegante de Watergate, en Washington, actuaron como aficionados, torpes e ingenuos en una operación espionaje contra el Partido Democrata. La cosa se ha convertido en pesadilla para Nixon.

Son: Howart Hunt, de la CIA desde 1949 y planeador de la invasión de Bahía Cochinos, Charles Colson, el "cráneo" del equipo que pretendía conseguir información de los demócratas, James Mac Cord, antiguo agente del FBI. Montó su propia agencia pero no se consiguieron, Bernard Barker, cubano, trabajo para Batista. Lo descubrieron primero a él, Virgilio González, cubano y socio de Barker. También cayó en desgracia. Ahora va a no interesar los ejecutores. Se busca a los autores, intelectuales. Nixon está en la cuerda floja.



Solucionaron
huelga beniana

SERA EL BENI PILAR DEL DESARROLLO
 VER CENTRALES

.....
LIBERARON
A ALEMAN

TRAS 68 DIAS DE CAUTIVERIO
 VER PAG. 10

GRETA GARBO
SUPERA TRANCE

DELICADA INTERVENCION A SUS OJOS
 VER PAG. 11

SOLICITADA

EL FPN Y EL MNR POR RUDY ARCE

EL MNR Y EL FPN

Las fuerzas políticas ideológicamente afines, cuando tiene objetivos concretos que cumplir, como los de salvación nacional cuando la patria se encuentra en peligro de periclitarse por la irresponsabilidad de otros, están obligadas a superar querrelas para poner fin a un episodio morboso antinacional e irresponsable. Esta situación creada por el anarco-populismo, impuso al Movimiento Nacionalista Revolucionario a participar en la cruzada nacional de agosto del 71, jornadas que vanguardizadas por las Fuerzas Armadas de la Nación, alcanza la victoria para dar lugar a la constitución del Frente Popular Nacionalista.

CONSOLIDACION DEL F. P. N.

Para consolidar una entidad política suprapartidaria, se hace indispensable conforme nos enseña la teoría y la práctica, buscar la alianza cada vez más creciente de las clases populares, esto es, una alianza con los trabajadores del campo y las ciudades. El poder del pueblo está en los grandes partidos políticos con tradición popular, en la clase trabajadora, y en las Fuerzas Armadas de la Nación; en esas fuerzas, están cifradas la suerte y el destino del país. Requerimos de una verdadera alianza con todos los sectores progresistas, especialmente en el sector artesanal, intelectual, comercial y los núcleos de la población urbana.

Esta realidad visible e incontestable, fue lo que la izquierda infantil y utópica no pudo captar, les faltó visión y perspectiva; la izquierda infantil y utópica no pudo captar, le faltó y perspectiva nacional, así por ejemplo, la llamada Asamblea del Pueblo dirigida por neófitos y demagogos, pretendía establecer una sociedad socialista bajo el rótulo marxista, cuando en la realidad no hacían sino perder su tiempo en vergonzosas discusiones bizantinas, esos aventureros que de la politiquería han hecho su profesión y de la buena fe de las masas, su medio de vida, jamás tuvieron visión histórica; no sino, los conocidos mercaderes del sindicalismo boliviano.

LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION PARA EL M.N.R.

El M.N.R. sostiene que "Las Fuerzas Armadas de la Nación, por su esencia patriótica, por su organización profesional, por su sistema jerárquico, por su presencia viva en todos los ámbitos del territorio, son un gran factor de integración nacional". La Institución Tutelar nacida del seno materno de la patria, hacen de ella, el verdadero fundamento de la nacionalidad, son junto a su pueblo Nacionalista y Revolucionario, la garantía institucional, son los permanentes centinelas de la soberanía nacional. Luchamos por mejores salarios para la clase trabajadora y también por un nivel económico superior que permita vivir con mayor decoro a todos los miembros de las FF. AA. de la Nación.

LA ALIANZA MNR - FSB

Sostenemos que nuestra alianza dentro del Frente Popular, será válida para todas sus fases superiores si es que no se abandona el objetivo supremo de la Revolución. Las formas y grados de acción conjunta van creando particularidades que imponen fórmulas nuevas en cada situación concreta incluso no prevista con anterioridad. La fortaleza del Frente Popular será inmovible si la acción de éste, se inspira en forma insubornable y permanente en el servicio de los intereses de las masas y persiga objetivos concretos que proporcionen las bases económicas para un efectivo mejoramiento social.

POLITICA LABORAL QUE PLANTEA EL MNR

Planteamos el bienestar de los trabajadores en consonancia con la Política Social del Supremo Gobierno, nos hallamos identificados con las aspiraciones de justicia social, con el movimiento obrero que propende no sólo a lograr mejores condiciones de vida, sino a una más justa distribución de la riqueza. Sostenemos que el fuero sindical constituye el instrumento de lucha de los trabajadores. Esta conquista alcanzada en memorables luchas revolucionarias no debe ser desvirtuada por los demagogos del sindicalismo, por esos que tantas veces, pusieron a las masas al alcance de la voracidad oligárquica explotadora.

Propugnamos el diálogo constructivo entre Gobierno y clase trabajadora para resolver los problemas inherentes a sus intereses. Edifiquemos la nueva patria sobre los viejos escombros de la feudal burguesía y sobre los nuevos cimientos construidos por la Revolución Nacional.

EL NACIONALISMO REVOLUCIONARIO Y EL CONCIERTO INTERNACIONAL

Dos potencias mundiales pugnan por imponer su sistema: El capitalismo y el comunismo, ambas en interminable disputa pretenden dominar el mayor número de naciones. La una, mediante la penetración imperialista, y la otra, mediante la agresión comunista. Esa lucha tiene la finalidad de colonizar todos los pueblos subdesarrollados que figuran en el Tercer Mundo; a esa tercera posición de liberación nacional de los pueblos atrasados y sojuzgados pertenece Bolivia. Justamente, su lucha anti-imperialista y anti-comunista, la coloca en una posición ecléctica, es decir, en el Nacionalismo Revolucionario. Ahora bien, porque la construcción de una nueva sociedad bajo el molde Nacionalista ha quedado inconclusa, porque las conquistas logradas desde abril requieren su profundización y porque nuevas tareas estructurales quedan por cumplir, insistió enfáticamente en la Vigencia del Nacionalismo Revolucionario.

LAS CRITICAS Y EL FPN

Soy un ciudadano respetuoso de las opiniones que los dirigentes políticos creen necesario emitir, inclusive aquellas que están destinadas a criticar a mi partido: el MNR y al FPN. Sin embargo, deseo indicar que muchas de ellas, son interesadas y se inspiran en las maniobras maquiavélicas de conocidos dirigentes que pretenden quebrar el actual esquema de gobierno que responde a las grandes mayorías nacionales, para imponer los unos, otro de conpadres y amigos de contornada al viejo estilo, es decir, un gobierno neo-rosquero, los otros, establecer un gobierno de la izquierda utópica parecido o peor al del Gral. Torres Gonzales.

La labor del Frente Popular Nacionalista no puede circunscribirse únicamente en su Comité Ejecutivo en lo que hace el Secretario General y el que le habla, su actividad está en todos los niveles de Gobierno, comenzando del señor Presidente de la República, los Jefes de los partidos de Gobierno y terminando en el último ciudadano que presta sus servicios en la función pública y otras entidades del Estado. En la hora presente, nadie puede sustraerse a la responsabilidad histórica que nos toca responder con sacrificio y lealtad. Las críticas cuando son imparciales y verídicas, resultan positivas y dignas de encomio.

El FPN está cumpliendo y cumplirá con puntualidad lo que ha ofrecido al pueblo para su bienestar.

VIAJA COMISION AL PERU A INSPECCIONAR PUERTOS

Labor para exportar por ese país

Una Comisión Interministerial se trasladará hoy al Perú con objeto de inspeccionar las vías de comunicación por carretera y posteriormente visitar los puertos de ese país.

La delegación permanecerá en esa labor durante los próximos 8 días, lapsos en el que se tomarán contactos importantes con la Empresa de Ferrocarriles y la Empresa Portuaria del Perú.

INTEGRANTES

La Misión boliviana estará integrada por Raúl Espinoza y Lionel Mendizábal, de la Comisión Portuaria de Bolivia, Roberto Azcuí, en representación del Ministerio de Industria y Comercio; Fernando Pizarroso y Ariel Raña, de la Administración Autónoma de Aeropuertos (AA DAA) Carlos Azurduy de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), y un repre-

sentante de la minería.

El grupo hará un viaje desde La Paz hacia Cochabamba, Puno, Arequipa y Ilo.

SUSPENSION

El Lloyd Aéreo Boliviano notificó a las autoridades de Oruro la suspensión de servicios a ese distrito de que los aparatos de tipo D.C. V-73, no seguir operando por falta de seguridad y a otros mil pies.

Sin embargo, se podrá continuar el itinerario del avión "Fairchild" siempre que la planeación se encuentre en condiciones y ofrezca las garantías necesarias. Además se aseguran un mínimo de 25 pasajeros.



OPTICA "SUCRE"

Atendido por su propietario Técnico Óptico titulado en el exterior. Laboratorio moderno para el despacho de recetas exclusivamente dadas por Médicos Oftalmólogos.

Av. 16 de Julio 1787 - Casilla 1997
Teléfono 42840 - La Paz-Bolivia



Opilca para la depilación cosmética

PIDALO EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS

ENTREGAN VIVIENDAS GUAYARAMERIN

Fueron entregadas viviendas tropicales y sociales en la localidad de Guayaramerín, a sectores de escasos recursos.

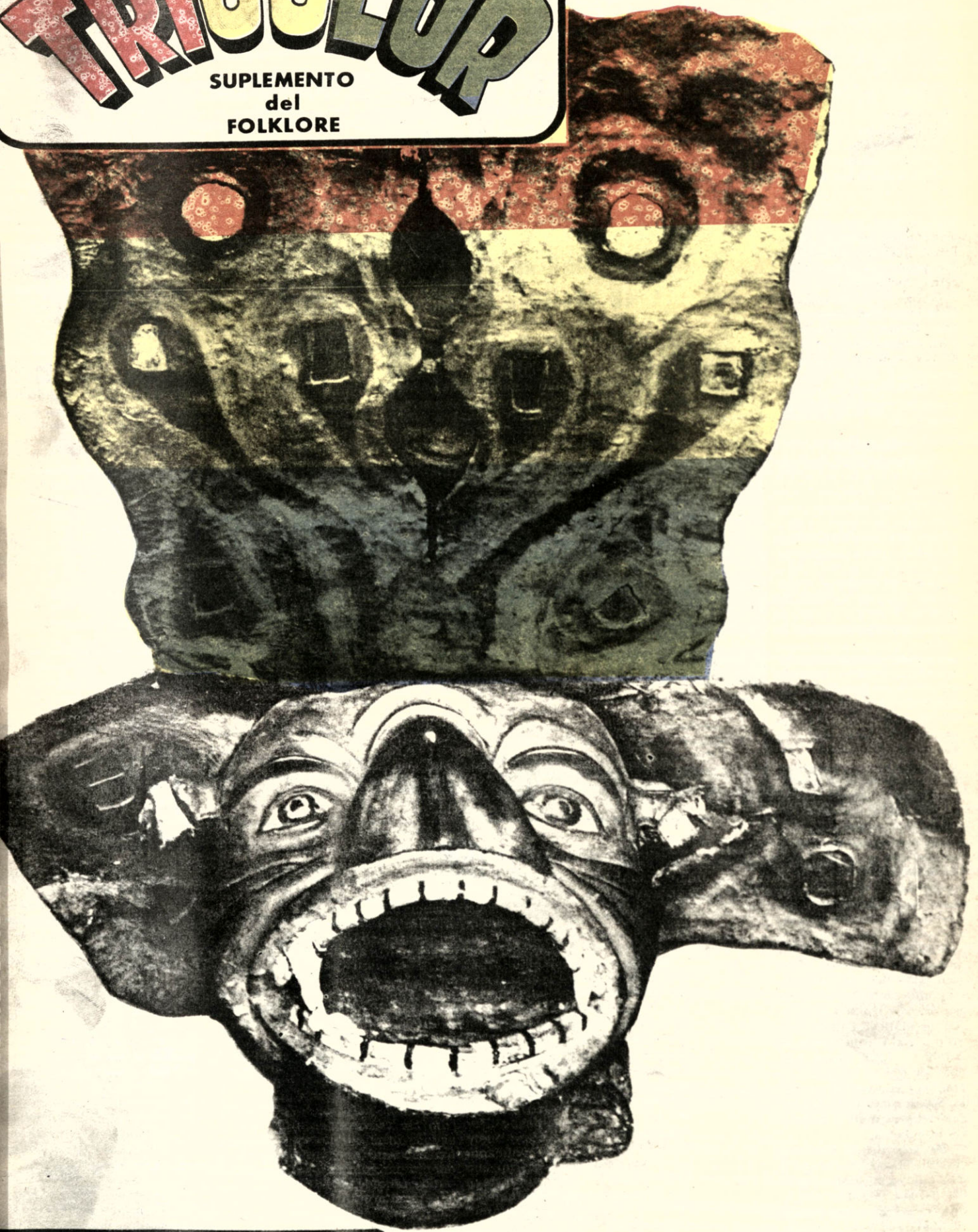
El ministro de Obras Públicas Germán Azcárraga, rector de Conavi, Jordán, fueron los dos en entregar las viviendas en una planificación por el Conavi. Jordán, dijo que el programa de viviendas públicas General Elizardo Sánchez, "cada día y cada hora se entregan viviendas de interés social".

Dijo que el programa de viviendas sociales no es privativo, sino que tiene carácter de desarrollo. En el país en menos de un año se ejecutó un programa de viviendas sociales de emergencia. Agregó que no es necesario el pago de donación para que no haya construcciones de viviendas.

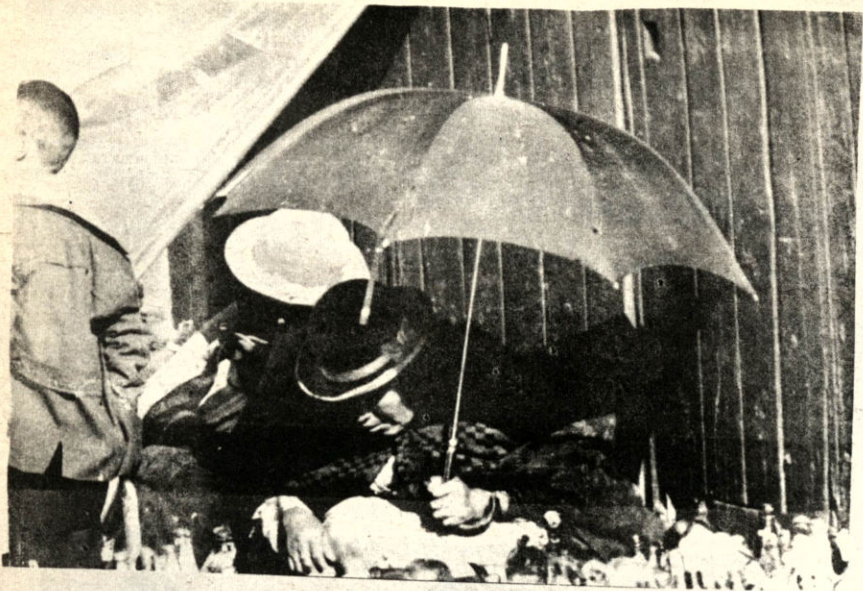
Las viviendas entregadas cuentan con servicios de infraestructura, agua potable, luz eléctrica, teléfono, camino y posta sanitarios. Las viviendas están conformadas por un dormitorio-comedor, baño, cocina, bañadero y ximadamamente 45 viviendas para bolivianos que viven en un plan de

TRICOLOR

SUPLEMENTO
del
FOLKLORE



Máscara del Danzante, ori-
ginaria de Achacachi usada
generalmente en la Fiesta



También algunas mujeres se dedican a practicar el oficio de los callawayas.

El deseo del hombre por conocer lo que le depara el futuro, movió desde tiempos inmemoriales a recurrir a toda suerte de actividades encaminadas a tratar de revelar el porvenir. La astrología, quiromancia, cartomancia tuvieron en diferentes épocas su auge por este motivo.

Existieron también prácticas tendentes a cambiar el futuro mediante acciones exóticas como el vudú, brujería y otros considerados maleficios.

En nuestro medio, es común escuchar hablar de los callawayas, "curanderos o adivinos", dedicados a una de estas prácticas. Precisamente intentamos mostrar esta faceta del ancestro al

tiplánico que actualmente tiene sus manifestaciones, tal vez totalmente diferentes. No entraremos a analizar si la práctica de los Kalla wayas es una farsa o tiene algo de verdad. Simplemente nos ocuparemos de un hecho que si es concreto: Existen todavía los callawayas o yatiris y la gente los busca, unas veces para conocer el futuro y otras para remediar males que la ciencia médica parece no poder curar.

En la desmantelada plaza ubicada entre la Avenida Buenos Aires y la calle Manco Kapac, casi diariamente pueden observarse a "curanderos" y "adivinos". Son los callawayas que puede distinguírseles

porque siempre llevan consigo una sombrilla. Algunos son ciegos otros muy ancianos.

Mucha gente los califica de farsantes y también otra acude a ellos en busca de alivio, espiritual o físico. Esta última generalmente es "gente del pueblo".

Si una persona se detiene a observar lo que estos hombres hacen, podrá tener diferentes reacciones: reírse por considerar absurda la práctica, calificar de ignorantes a los que allá acuden o tal vez intentar seguirlos el juego.

Con el afán de personificarlos buscamos a los callawayas y ellos cuentan serie de hechos en los que participaron, especialmente cu



LOS CALLAWAYAS CURANDEROS

¿PORQUE
¿TIENEN RE
PARA CURA
EL PASADO



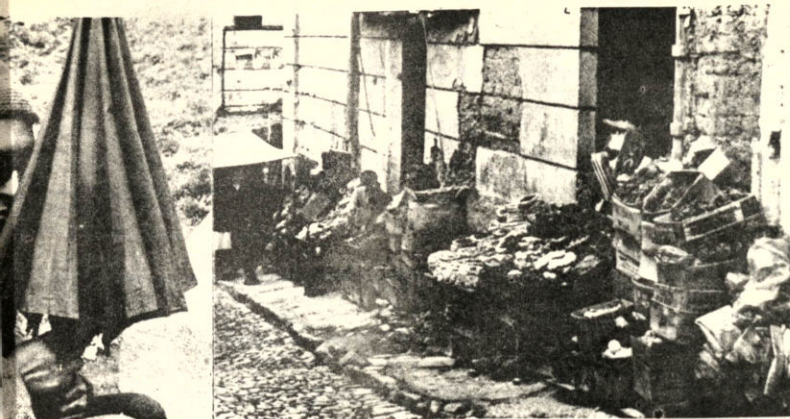
El escenario donde los yatiris realizan su actividad.

raciones. Dicen que utilizando determinadas plantas logran curar algunos males. Dicen que utilizan grasas especialmente de batracios y reptiles que pueden aliviar enfermedades, y otros muy complicadas. En cuanto a las brujerías señalan que ellos no las practican pero saben que otros si las hacen y que muchas veces "logran buenos resultados". Refieren que muchas personas fueron víctimas de estos "brujos" que utilizando sapos o muñecos y prendas de las víctimas hacen que males incurables los afecten.

Consultados sobre su "clarividencia", señalan que se debe a que la

naturaleza la facultad y otros realizaron en la razani, y Cuzco provincia Baustista

La práctica de "vinanza" más realizada en una porción de las hojas de "aguajo" separadas y colocadas en diferentes postigos recoge otra muestra a depositar en la colocación gan las hojas de waya soltó, se tino. Las for



**BRUJOS,
ANTES...?**

**GENTE?
TADES
TRAÑAR
FUTURO?**

En cuanto a las facultades que tengan para curar algunos males, explican que se limitan a conocimientos adquiridos a través de las experiencias de sus antepasados. Utilizan cataplasmas de barro caliente o frío según el mal; utilizan pellejos de animales, entrañas de otros, grasas de reptiles, plantas y especialmente la coca.

Existen innumerables leyendas sobre curanderos que lograron curaciones de males de diferente naturaleza. Es común escuchar a las personas mayores, decir que fueron testigos de curaciones realizadas por los callawayas y todos coinciden en un hecho. Después de haber sanado a un enfermo, el yatiri desaparece y difícilmente se lo vuelve a encontrar.

LA DANZA DE LOS CALLAWAYAS

El interés que perseguimos en difundir las peculiaridades de las diferentes danzas autóctonas hace que en el presente número publiquemos el popular Callawayas y que extraemos del libro de Enrique Oblitas Poblete titulado "Cultura Callawayas".

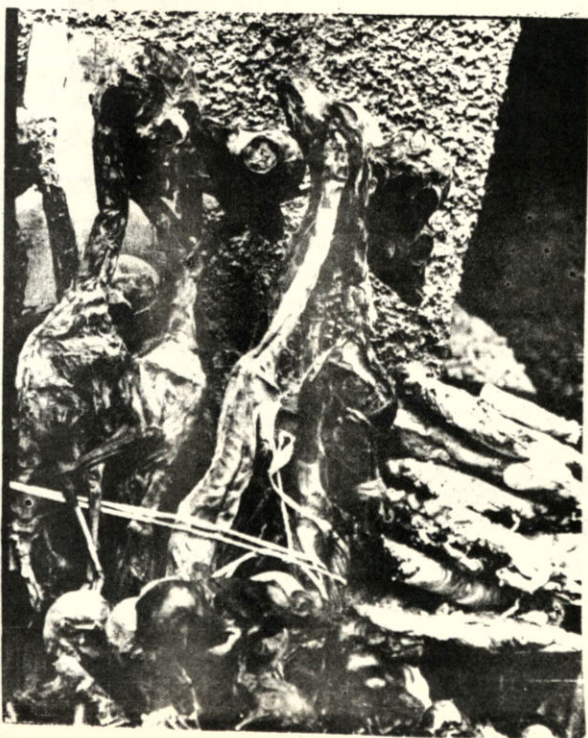
El Callawayas no bailan actualmente en Charazani, no obstante de que su nombre va delatando que es la danza típica de estos herbolarios; es en Chuma, Ayata, Apolo donde sobrevive este extraño baile.

Visten pantalones abombachados; botas largas de cuero, bufanda de vicuña; en el cuerpo usan corpiño a manera de chaleco; en la espalda un capucho o morral autóctono adornado con monedas de plata y oro; en la cabeza un sombrero alón de Guayaquil. Antiguamente dice que ballaban llevando en la mano sombrillas hechas con plumas de suri o avestruz; en la actualidad usan paraguas; el baile consiste en dar pisitos cruzados en la punta de los dedos, luego saltos pateando al aire.

Usan vestimenta confeccionada con telas finas y en sus bolsas exhiben monedas antiguas y libras esterlinas a manera de adorno. Al bailar hacen sonar las monedas como cascabeles, ruido característico de la danza del supay que ya ha desaparecido. Me imagino que esta danza fue una de las que usaron los nobles durante la época del Inca. Hago esta suposición en vista de que Waman Poma de Ayala en su obra titulada Nueva Crónica y Gobierno del Reino de las Indias, Edición Posnanski, nos muestra en los dibujos que corren a fs. 119, 134, 139 y 142, el uso real que hacían los Coyas o reinas de sombrillas hechas a base de plumas de aves y como los callawayas se hallaban adscritos a esa nobleza según nos indica el mismo autor en su dibujo de la página 331, es muy consiguiente, que en servicio del inca hubieran aprendido y posteriormente lo hubieran conservado, pareciéndoles más cómodo sustituir la sombrilla por el paraguas español.

Además corrobora nuestro aserto el hecho de que en esta danza de mucha riqueza, que solamente era permitida a los nobles y no al pueblo.

En la actualidad existe una danza muy parecida tanto en el modo de bailar como en la música, es decir en el ritmo, se llama la diablada; es posible que esta última tenga su origen en la danza de la callawayas.—



las que éste lee
son hojas forma
z, ver el anver
erso de la hoja,
re otras. Gene
a la distribución
hojas se da nom
os o lugares
os con el futuro
do consultados.
lo, dice uno de
si una persona
obre el amor, uti
s hojas: dos sim
a la pareja y la
un factor pertur
las hojas que se
se sitúan juntas
pareja, entonces
osperará, de lo
habrá frustración
stio realizan su



GISELA MAY CANTA EN MILAN

MILAN, (ANSA). Gisela May, la cantante del "Berliner Ensemble" se encuentra en estos días en Milán donde es protagonista de un recital en la "Teatro de la Scala" dedicado a trozos brechtianos. El recital se titula "noi viviamo" e incluye textos y canciones de Bertold Brecht.

Gisela se formó en la escuela de Brecht y su formación oficial se registró en 1951 en el "Deutsches Theater de Berlín". Luego pasó al "Berliner Ensemble" dirigido por Helene Weigel.

No es la primera vez que Gisela May canta en Milán. Ya lo hizo en el "Piccolo Teatro" y también en la "Scala". Los textos que ahora interpreta son de Brecht, sino también de Mehring, Hollander, Tucholsky y Kastner.

El actor italiano Giampietro Fortebraccio le ha dedicado recientemente al público los textos para una nueva producción.

BEJART : DANZA DERIVADA DE LA MÚSICA DE BEETHOVEN CON UN ARGENTINO

BRUSELAS, (ANSA). El famoso Ballet de Maurice Béjart ha presentado en Bruselas una magnífica coreografía de la Novena Sinfonía de Beethoven. El espectáculo se dio en el "Forestal" teatro con capacidad para 6000 espectadores. Entre los grandes intérpretes de la danza, como Lilian Wachs, Ivan Marko, la alemana Angele Albrecht y el argentino Jorge Donn. Grandes aplausos del público y sala llena también en la reposición. Ahora éste pasa a La Scala de Milán.

LA OPERETA "DEDE" REPUESTA

PARIS, (ANSA). Fue repuesta en el "Théâtre de la Ville" de París una vieja opereta "Dédé" de Charles Nodding. La obra que contó en su momento con intérpretes brillantes como Maurice Chevalier, Cocca, ha perdido ahora bastante de su lustre.

Faltarían estilo y encanto, según la mayoría de los críticos, y buena parte de la falla estaría en la actuación de la única actriz que se ha salvado de las críticas, Béatrice Belthoise. El coreógrafo Georges James Sparrow, Corinne Le Poulain y otros fueron juzgados poco interesantes.

ROMA, (ANSA). María Schneider — la vedette terrible de "Urino tango en París" — ha vuelto a Roma para rodar un filme bajo la dirección de Michelangelo Antonioni.

En la foto la actriz al arribo de Los Angeles donde se refugió después de un escándalo suscitado en Francia luego de una escabrosa interpretación al lado de Marlon Brando.

PREMIO LOPE DE VEGA A AUTOR JOSE CAMPS

MADRID, (ANSA). — El autor español José María Camps, de 58 años de edad, recibió el premio teatral Lope de Vega por su teto "El edicto de gracia". El premio, de 200 mil pesetas, es concedido por la Municipalidad de Madrid. Además del premio en dinero el galardón consiste también en la representación de la pieza en el Teatro Español. La obra premiada es de tema histórico, en torno a la figura del inquisidor Alonso de Salazar y Frías. El premio fue discernido por mayoría de votos.

La obra finalista premiada con 30 mil pesetas fue "Fedra" de Domingo Miras Molina, de Madrid.

Al concurso concurren 82 obras, en su mayor parte de autores de Madrid y de Barcelona, pero también hubo algunas procedentes de Londres, Roma, Buenos Aires, Alemania.

Camps, residente en Barcelona, interrogado al poco de serle asignado el premio, dijo que esta obra suya "es la culminación de mi carrera". Dijo que actualmente se dedica exclusivamente a las letras. Tiene 7 obras estrenadas en México, donde viajó en 1951, otras cinco en Alemania y ha publicado, además, tres novelas.

El jurado estuvo integrado por Jesús Suesvos, Antonio Buero Vallejo, Vicente Amedeo Ruiz Martínez, Miguel Mihura, Manuel Díez Crespo, Antonio Martínez Emperador, Alberto González Vergel, Antonio Aparist y José Leal Fuertes.

CIENCIA FICCIÓN PARA USTINOV

París, (ANSA). — En el diario "Le Figaro" apareció una breve entrevista al conocido hombre de teatro Peter Ustinov, actualmente muy activo, sobre todo, en la escena inglesa. Dijo Ustinov que tiene lista una nueva pieza titulada en inglés "Who's who in hell?". Versa sobre la colonización del más allá por una alianza ruso-norteamericana. Hay elementos de ciencia-ficción, eternidad-ficción. Todas las dimensiones posibles de tiempo y espacio son abarcadas por el texto.

También se está preparando, bajo su dirección, una realización de la historia europea que va desde 1900 hasta... 1975.

En julio próximo en el Festival de Chichester, Ustinov presentará otra realización suya. Es una versión musical de su comedia "Romanov et Juliette". Se debe al compositor irlandés, de origen egipcio Alexandre Salis.

Finalmente el Festival de Edimburgo le pidió poner en escena una versión de "Don Juan" de Mozart, mientras que Rolf Liebermann le encargó la misma tarea para "Don Quijote" de Massenet para la Opera de París. Además creará, para esta realización también el vestuario y los decorados. Tareas de todo tipo para el múltiple y genial Ustinov. Le gustaría volver también a dirigir o dar obras suyas en París, por supuesto.

ROMA, ANSA. Radio Luxemburgo realizó ayer una transmisión en directo desde Roma y en ella participaron algunas personalidades del mundo del espectáculo. La transmisión intitulada "Non Stop" fue realizada en una terraza de un grande albergue, desde el cual se domina una gran parte de la ciudad eterna. En la foto la actriz italiana Luadli y el cantante greco Georges Moustaki durante la transmisión.



**LUCHADOR SE CONVIERTE
EN CANTANTE MODERNO**

Madrid, (ANSA).— Luc Barre, cantante vegetariano, que no fuma, se cansó de cantar y ahora canta moderno. Dice un diario madrileño que el joven cantante se ha "puesta en órbita" una canción basada en el folclore hebreo: "Shalom, Shalom". Por cierto que la salida de una clínica tras una operación de tabique nasal, tenía desviado desde su niñez.

**JONES PREPARA
"BLACK REQUIEM"**

Nueva York, (ANSA).— Se ha con interés en los ambientes musicales de los Estados Unidos "Black Requiem" que Jones, uno de los compositores y arreglistas musicales más populares de hoy, está preparando y que será estrenado en un canal televisivo.

Lucy Jones, que está realizando actualmente una gira europea, explicó recientemente que "Requiem Negro" se inspira en sentimientos religiosos y no en cambio, intenciones políticas o ideológicas. Dijo también que su intérprete será casi seguramente Ray Charles "por su estupenda y desesperada".

Lucy empezó su larga carrera como cantante apenas un muchachito en Seattle, donde habla español en el Conservatorio, para

actuar como trompetista en Boston, junto al gran Lionel Hampton. Luego pasó a París y lanzó algunas interpretaciones de Bach en jazz. Pasó con Count Basie y se hizo popular arreglando música para Ella Fitzgerald, Nat King Cole y Tray Charles. Y también para Frank Sinatra. En los años 60 pasó a ser compositor y realizó magníficas columnas sonoras para el cine. Entre otras una para el reciente "Getaway" con Steve McQueen y Ali McGraw. Tuvo ya dos esposas, ambas blancas, una norteamericana y una sueca, y tiene varios hijos.

**IVA ZANICCHI CANTO
"POR VIETNAM"**

Parma, (ANSA).— Iva Zanichchi cantó "Por Vietnam" o sea en un show destinado a reunir fondos para ayudar a Vietnam a reconstruirse. Dijo que no quiere convertirse en una nueva Jane Fonda y prefiere aparecer en atuendos muy elegantes y no en "blue jeans". El show-recital tuvo lugar en un marco excepcional del Teatro Regio de Parma, templo de la música lírica y sinfónica, abierto por primera vez a la música ligera. Iva cantó 20 canciones, varias de Theodorakis.

En el espectáculo, además, Alberto Terrani recitó poemas de Trilussa, Cardarelli y un autor vietnamita de hoy, y la joven Rita Benini leyó trozos de Brecht y Neruda.

NAPOLIS, (ANSA). Cinco de los más grandes cantantes del pasado y del presente realizaron un singular homenaje a Enrico Caruso en el centenario de su nacimiento. Mario del Mónaco, Alain Vanzo, Luciano Pava-

**EL CANTO PERUANO
TRIUNFA EN ESPAÑA**

Madrid, (ANSA).— Es figura bien popular en España desde hace cuatro años y ha difundido en este país el folclore peruano con capacidad, talento y encanto personal. Se llama Betty Missiego y es noticia frecuente en la prensa española por sus méritos profesionales y artístico. En estos días, por ejemplo, el diario "Ya" le dedicó una larga nota de elogios.

Dice el autor del artículo Roberto Rioja que Teresa Beatriz Missiego conserva hoy la misma serenidad e ilusión que demostró tener hace cuatro años al debutar en Madrid. En aquel entonces le fue preguntado si no tenía miedo profesionalmente de afrontar a España y a Europa y si podía afianzarse con el bagaje musical y folklórico que traía del Perú.

Respondió —dice la nota— así: "No, no tengo miedo. Confío en mí misma y en mis canciones. Mis temas hispanoamericanos gustan aquí, lo sé y además yo sabré matizarlos aún más al gusto español". Así fue —según el comentarista— ya que Betty Missiego supo matizarlos a las mil

maravillas y ganó premios importantes, con sus canciones, en España. Fueron premiadas, por ejemplo, sus "Yo te quiero a ti", "Himno a la paz" y "Juana Aguas Claras".

En 1972 recibió también premios internacionales importantes como el Disco de Oro en Miami, concedido por las ventas de la canción "La cita". Meses más tarde Betty Missiego es nombrada representante oficial del Perú en el Primer Festival de la Organización de la Televisión Iberoamericana con "Recuerdos de un adiós" y, al poco de comenzar 1973, le concedieron en Valladolid, la medalla de la Bienal del Sonido, por su actuación extraordinaria.

El diario "Ya" preguntó ahora a Betty Missiego si su residencia española es definitiva. "Yo creo que sí —dijo la cantante— quiero mucho a España, porque me fascinan las tradiciones hispánicas y sus gentes, que me traen recuerdos constantes de mi tierra y parece que sigo viviendo allí

mismo". Por esta razón, tal vez Betty Missiego en sus canciones y en sus recuerdos no se deja jamás de hacer mención de su Lima y de su Perú. Siempre canta la puna y la pampa, el mar y las montañas de su tierra, en piezas que producen sensación de suave melancolía, porque —como dice ella— "creo que los peruanos llevamos algo de alma india en nuestra manera de ser y de sentir".

En sus declaraciones a "Ya" Betty explicó, entre otras cosas qué es un "huayño". Dijo: "Mucho se ha hablado sobre el significado de este bello baile o canto y lo mucho que significa para una parte del pueblo peruano (el del altiplano y la sierra) donde puede ser triste o alegre, según el estado anímico de quien lo canta o baila, aunque resumiendo se podría definirlo como "música pura de los Andes, que asombra por su sencillez de matices".

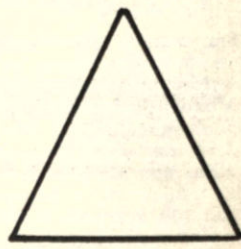
En cuanto al "payandé", explicó Betty que "es el "espiritual" del negro peruano. Todo el dolor del esclavo se deja traslucir a través de las notas y de los textos del noventa por ciento de este canto. Sus rezos a Dios, su desesperación, su conformidad, quedan condensadas en este tipo de canciones que tienen cadencias españolas".

En sus próximos recitales Betty ofrecerá el vals "Pobre voz", varias marineras, y el "landó" así como una adaptación de un tema muy español. El periodista español Roberto Rioja le preguntó entonces a la cantante qué es el "landó".

"Viene del "landó" andaluz —explicó Betty Missiego— de él se derivó, en la costa norte del Perú, la "zaña" y de ésta salió el "Tondero". En Lima, una variante del mismo fue la madre de la "Zamacueca" bautizada más tarde con el nombre de "marinera", canción que, como madre de casi todo el folclore peruano, utilizo para cerrar la parte más autóctona de mis recitales.

Luego continuó con canciones "más de hoy". Toda una erudición folklórica, en verdad.

rotti, Ferruccio Tagliavini y Vladimir Atlantov cantaron en un concierto celebrativo organizado en esta ciudad, donde nació el más grande tenor de Italia y del mundo.



ASI FUE CREADO EL ABECEDARIO AIMARA

Fruto de la investigación y dedicación de 19 años, es el alfabeto quechua y aimará, creado por Claudio Paye Sunko.

Se trata de nuevas letras con determinadas características que permiten diferenciar la pronunciación de una palabra en idioma nativo.

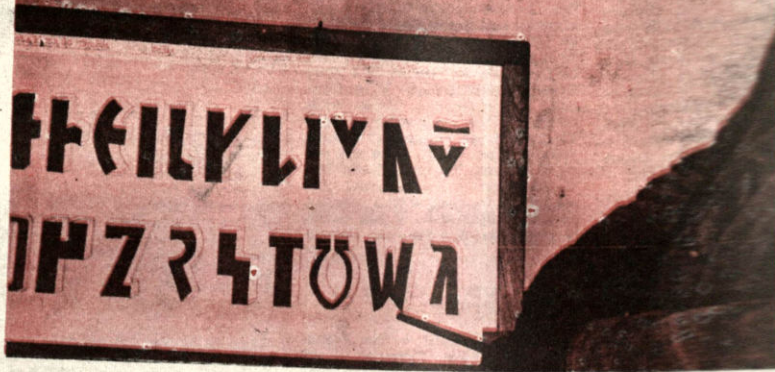
Paye, explicó que logró perfeccionar este alfabeto considerando fundamentalmente la dificultad existente en la escritura de los idiomas aimará y quechua en base al abecedario ya que no se puede dar los sonidos exactos presentándose confusiones. En este sentido, ideó signos capaces de reproducir fielmente los sonidos requeridos. El abecedario de Paye Sun-

ko consta de 20 letras pero que unidas entre sí, conforman otras letras de diferentes sonidos completando un alfabeto de 30 letras.

Dijo que muchos se le habían reído cuando se empezó en 1954 en crear este alfabeto. Muchos otros intentaron también crear el alfabeto pero fracasaron, dijo. "Después de 19 años, logré perfeccionarlo", puntualizó.

Paye Sunko, natural de la comunidad Cancanani de Italake, provincia Camacho, presentó un memorial al Ministerio de Educación solicitando la inscripción de su creación en el registro de propiedad intelectual.

En este sentido, se emi-



tió una Resolución Ministerial que señala que considerando que Paye cumplió los requisitos establecidos en la Ley de 13 de noviembre de 1909, se lo declara autor de la obra "Estemos Aprendiendo el Aimará". Se trata del texto

escrito por Paye Sunko que se encuentra en proceso de imprenta.

Señaló que no recibió cooperación de ninguna clase y que ahora confronta

ta dificultad para recoger para los quechua y aimara sumas de bolivianos.

EL TAQUIRARI ES MOXEÑO

El origen del taquirari, el ritmo musical oriental, nació al influjo de las cacerías realizadas por las tribus de moxos, en el Beni. Su nombre proviene del vocablo taquiriquiré, que quiere decir flecha.

Chogi Becerra, un joven compositor, relató en base a investigaciones realizadas por su padre, el origen del taquirari en los siguientes términos:

Mucho se ha discutido acerca del origen del taquirari, como también comentado sobre la pureza del folklore nacional boliviano y, tratando de evitar usurpaciones por parte de los traficantes de música boliviana, me permito hacer este comentario en base al libro titulado por mi padre ROGERS BECERRA CASANOVAS: "Interpretaciones históricas sobre los orígenes del taquirari", cuyos datos y conceptos han sido extraídos de documentos fidedignos existentes en la Biblioteca Nacional de Lima (Perú).

Empezamos afirmando que el taquirari nació hecho ritmo en la región de los Moxos (de donde la palabra es moxeña), sin musicalización vocal, cuyas melodías son bien desarrolladas y de movimiento moderado (de compás binario) como consecuencia del alma recelosa que el moxeño trae de la selva por su permanente contacto con la naturaleza.

En el libro de propiedad intelectual de mi señor padre, arriba mencionado,

nos "aproximamos a la verdad de los hechos históricos, estimando conveniente basarnos en la información que al respecto nos da el padre Francisco Javier Eder, en la página 157 de su libro: "Descripción de la Provincia de los Moxos en el Reinado del Perú", existente en la Biblioteca Nacional de Lima: "El aire (musical), pues todos sus bailes tienen el mismo compás, es de dos tiempos (dos por cuatro) y lo marcan con el tambor, y con los movimientos de los que bailan". En otra de sus versiones, el padre Eder acota: "El trabajo pesado y continuo que tienen los indios de estar continuamente limpiando sus cultivos de raíces y demás legumbres, hace que se vean precisados a ser moderados, por cuanto la mayor parte del tiempo se ven precisados a emplearlo en arrancar las yerbas y plantas que crecen en sus huertas y chacras" (Pág. 26, obra citada).

Penetrando al objetivo de este comentario, nos cabe citar el origen y transformación de la palabra TAQUIRARI:

El vocablo taquirari proviene de la voz autóctona moxeña TAQUIRIQUIRE que quiere decir flecha, y averiguando la relación existente entre taquirari y "taquiriquiré" notamos que la primera es pronunciación posterior por evolución semántica del idioma, como lo demuestra el término moxeño moderno "tajiiri" entre los indige-

nas de Trinidad, destinado ahora a la flecha para no confundir esta arma con el aire musical denominado taquirari.

"Los primitivos moxeños, al compás de sus tambores ejecutaban pomposas ceremonias, ataviados con plumas y collares y embadurnados con tintas de diversos colores, ceremonias que se iniciaban con la entrada de los COMOCO, (sacerdotes del tigre), en los BEBEDEROS (lugar sagrado y social). En estas festividades rendían homenaje a la TAQUIRIQUIRE, celebrando el éxito de sus hazañas con esta arma. Especialmente en el novilunio, a fin de mantenerse siempre en gracia del dios de los animales de caza; porque el culto más generalizado entre todas las tribus moxeñas, era el del jaguar, al que llegaron a erigirle altares y consagrarle ofrendas. El informe del año 1696 proporcionado por el padre Diego de Eguluz, en su "Relación Apostólica de los Moxos" (Págs. 7 y 8) existente en la sala "Raúl Porras Barrenechea" de la Biblioteca Nacional de Lima, suministra lo siguiente: "Adornaban en cada pueblo de éstos, muchos dioses; unos particulares de ellos, otros comunes a todos; unos casados, otros solteros, cada uno con diferentes empleo y ministerio, cual presidente del agua y sus peces; cual de las nubes y rayos; algunos de los sembrados; otros de las gue-

rras; otros de los tigres. Estos eran los que tenían más culto exterior por el gran miedo y peligro con que vivían de estas fieras de que hay abundancia en los montes y pampas a donde continuamente los llevaba la necesidad de comer en busca de la caza, durmiendo siempre en el suelo sin resguardo ni cénitela".

LA PALABRA ES MOXEÑA

Hay quienes han afirmado que el origen del taquirari es quechua, lo cual también vemos necesario aclarar:

"Con documentos fehacientes está comprobado que la espiritualidad moxeña no tuvo influencia andina ni quechua. El historiador nacional don Enrique Finot, en su "Historia de la Conquista del Oriente Boliviano" en la página 44, escribe: "La existencia de los Mojos o país de las Amazonas, la proporcionaron los guaraníes en su marcha errante a través del continente". Y el Príncipe de las letras bolivianas, don Gabriel René Moreno" anota: "El Noroeste, selvas inmensas o esteros deshabitados separan esta provincia (Chiquitos) de la de los Mojos, al Norte del país de los guarayos" (Mojos y Chiquitos, pág. 713).

Se nota, en las expresiones vertidas, que los moxeños vivieron aislados de otras naciones y preservados contra incursiones e influencias por impenetrables cortinas vegetales. Por eso ninguna música extraña penetró al país, excepto la creada por los jesuitas en Moxitanía".

En cuanto al origen que-

chua se refiere, pues quechua significa mientras que moxeño lo taquirari no es danza; pro dijimos, de na moxeña que quiere En consecuencia "takiy" (y tomárselo de ple coincide idiomática.

Y, para fin de que el taquirari es derivado takiy, creamos el párrafo de Orbigny en Hombre Am 344, sobre la Inca Yupanqui por Garcilaso "El Musus Incas no sería creído, el Mo pañoles".

Demostrando, en consecuencia, el origen de este ritmo, está demás at errorneos, com mitir copias de lidades y estiliz la comercializac posiciones car do gusto ritmo.

Y Por lo tanto evitar "confusiones" se reconocen cantantes folk cionales bolivian incursión de c bombo calchaqui terpretación de pues ya no sería sión pura de un no la desnatura un floklore. De lo nuestro, ser rectos responsab "ARGENTINISM por el estilo.

CHOGI BEC

INCREMENTARAN PRECIO DE LA CAÑA PERO NO DEL AZUCAR

ASEGURA MINISTRO PEREDA ASBUN

El precio de la caña será a la manera del azúcar", y Comercio, Juan Pereda Asbun, dijo el ministro de Industria y Comercio, Juan Pereda Asbun.

INAUGURARON VARIAS OBRAS EN POBLACIONES FRONTERIZAS CON CHILE

Varias obras sociales fueron inauguradas durante los últimos días en poblaciones fronterizas con Chile a cargo del ministro de Asuntos campesinos, Ramón Azero y el Director del Servicio de Desarrollo de Comunidad, Gustavo Ramírez.

Entre ellas se cuenta una escuela de 4 aulas, en localidad minero-ferroviaria de Machacamarca, Colegio en Pazña, otro en Canquella; un aeromóvil para captación de agua potable en Chacoma y una pequeña represa de agua para riego en Muruntani.

Todas estas obras fueron realizadas por el Servicio de Desarrollo de la Comunidad bajo el régimen de autoayuda, es decir que los campesinos aportaron con más del 50 por ciento del valor de las obras contándose entre dinero efectivo, materiales y mano de obra.

Se calcula el total de los trabajos inaugurados más de 250 mil pesos bolivianos.

HABRA EMBANDERAMIENTO DE LA CIUDAD DE LA PAZ HOMENAJE A EXCOMBATIENTES

En homenaje al Excombatiente de la Guerra del Chaco, el Alcalde ha dispuesto el embanderamiento de la ciudad, próximo jueves 14 del presente mes.

El día indicado ha sido instituido como la fecha de relación al "Día del Excombatiente", y que por lo tanto la Comuna, pacaña ha determinado rendir homenaje a los que ofrendaron sus vidas en la contienda bélica con el Paraguay, en defensa de la integridad del país.

ALCANTARILLADO

La Municipalidad exigió celeridad en las obras de alcantarillado que se están ejecutando en la avenida 16 de Julio, a lo cual se ha notificado también a los propietarios de inmuebles ubicados en ese sector, realicen en forma inmediata las conexiones domiciliarias. La empresa constructora FEGOSA tiene a su cargo esos trabajos, habiendo establecido un horario de trabajo que comprende las 24 horas del día para que esa obra sea concluida lo antes posible.

El costo alcanza a 170 mil pesos, siendo la extensión total de esos trabajos de 135 metros.

El alcantarillado actual que existe en dicho sector de esa avenida data de 1930, razón por la cual se determinó efectuar el cambio de cañerías.

La noticia surgió después de conocer los primeros informes elaborados por la Comisión encargada de estudiar los costos de producción y que durante los últimos días se reunió en Santa Cruz.

Para discutir con mayor amplitud los términos de dicho informe, el ministro Pereda invitó personalmente —mediante comunicación telefónica— a los dirigentes de cañeros a reunirse en los próximos días en La Paz.

CUERO

Por otra parte, el titular de Industria y Comercio sostuvo una prolongada entrevista con los industriales y exportadores del cuero, con el fin de analizar los problemas que existen dentro del sector.

Inicialmente se supo que es propósito cubrir la demanda interna y exportar, en su caso, los excedentes pero en lo posible materia procesada y terminada.

Se concedió cuarto intermedio entretanto se constituyó en la sede de gobierno, la Comisión que se encuentra solucionando los problemas del Beni y también de los Alcaldes de aquella región para estudiar el caso de la "Corambre".

En fuentes oficiales se dijo también que se protegerá por todos los medios, los precios actuales del cuero con el fin de evitar el alza que redundaría en el incremento de los precios de calzados.

OTRAS REUNIONES

De acuerdo a la Agenda que tiene el Ministerio de Industria, se tiene previsto para los próximos días una reunión con los industriales y exportadores de la madera.

Después se realizará con los algodoneros.

TENDRAN BONO PATRIOTICO TAMBIEN LOS PERIODISTAS

EXISTEN GESTIONES ADELANTADAS

En próximos días el Gobierno aprobará la concesión del "Bono Patriótico" destinado a los trabajadores de la prensa y gráficos de todos los órganos periodísticos del país.

La información fue proporcionada por dirigentes de periodistas y gráficos, hasta el momento mantenían reuniones con autoridades gubernamentales, a objeto de analizar el respectivo Decreto Supremo que apruebe dicho Bono.

Por otra parte, se sabe que de aprobarse la concesión del Bono Patriótico se haría efectivo en la primera quincena del próximo mes de julio.

Hasta la fecha el Gobierno central otorgó este beneficio a varios sectores de trabajadores que se encuentran haciendo efectivo el cobro en las respectivas reparticiones estatales.



Vionell para la higiene íntima moderna

PÍDALO EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS

EL TEATRO PARA NIÑOS

"El arlequín"

PRESENTA A

EL PRINCIPITO

"SOLO CON EL CORAZON SE PUEDE VER BIEN" (EL PRINCIPITO)

SABADO 9 - HS. 18
CANAL 7-TV





Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI - MARIO VARGAS RODRIGUEZ - JORGE ALVAREZ

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN - PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZANI

EDITORIAL

LA POLITICA ARMAMENTISTA

COMENTARIO DEL NEW YORK TIMES SOBRE LA POLITICA BOLIVIANA

Una de las grandes preocupaciones de los Gobiernos en todas las latitudes del orbe, ha sido la de procurarse un arsenal con las mejores armas que le pueda brindar su economía, porque el hombre aún no ha superado su instinto de lucha que es en última instancia la defensa de su integridad. En los tiempos modernos los países buscan un mayor acervo bélico que significa el argumento más contundente para evitar agresiones y conseguir un equilibrio de fuerzas que no suelen conseguir tratados y pactos internacionales.

La alternancia entre la guerra y la paz de los pueblos de todos los confines de este mundo es la permanente preparación de sus ejércitos y la dotación de los mejores medios disuasivos para establecer un equilibrio y la responsabilidad entre naciones.

Es de toda evidencia que ni las ideologías ni los sentimientos religiosos que tienden a establecer la paz entre los hombres, pueden determinar una paz estable y duradera como lo hacen las armas. La bomba atómica en manos de los poderosos es en la actualidad el único argumento para evitar la conflagración universal.

Los pueblos deben armarse y deben procurar que su armamento sea el mejor. Estas reflexiones son el producto de una declaración que acaba de hacer el Presidente Nixon que establece que EE.UU. debe romper las restricciones impuestas en la venta de armamentos a Latinoamérica, cuyo cupo es inferior al de cualesquiera otro Continente, mientras Europa tiene una política de manos abiertas en este orden y Rusia pretende consolidar sus relaciones con los pueblos que le son afines con métodos de ventas de materiales bélicos a largos plazos y con el complemento de asistencia técnica en el orden castrense. Y nos encontramos ante pueblos superarmados como el caso de Cuba y con créditos de largo aliento como en el caso de Chile. Extraoficialmente y por el conducto del clandestinaje, casi todas las organizaciones terroristas y guerrilleras reciben el armamento adecuado a los fines que han sido destinados los agentes.

En medio de esta ética confusa de la realidad universal en la que el hombre debería buscar la paz sin armas y la actividad bélica a la que están abocados todos los pueblos creemos que el deber de todo Gobierno es procurar fortalecer sus arsenales y dotar a sus ejércitos de lo mejor de los armamentos que se puedan obtener, porque los pueblos pueden verse envueltos en una conflictiva controversia en el permanente juego de intereses internacionales.

En las varias guerras que nuestro país ha tenido que soportar, siempre se ha presentado inerme ante un enemigo preparado y pertrechado. La guerra del Chaco es el último de los ejemplos, donde fueron llevados nuestros soldados heroicos y desarmados a morir con verdadero coraje y sin abastecimiento eficaz.

Si en este momento EE.UU. a través de su Presidente, dará crédito a los países americanos para la compra de aviones de combate, Bolivia debería estar entre los primeros negociadores de estos créditos, para reanudar su aviación. Nuestro país es por las circunstancias geográficas y por su enclaustramiento, un país netamente aéreo y debe procurarse por cualesquier medio convertir esta necesidad en una realidad indiscutible.

Si todos los pueblos que nos rodean han procurado desde hace mucho tiempo dar prioridad a su estructura bélica, estamos en la obligación de encontrar el equilibrio de respatibilidad de otros países, darle a la Nación armas eficaces para no tener que lamentar sorpresas como las que tuvimos en el pasado.

La Dirección de Informaciones hizo llegar a la redacción de HOY el siguiente texto, traducción de "The New York Times" 27-5-73:

La Paz Bolivia, mayo 17. Coalición boliviana aún confronta problemas. Sobrevienen ataques de la derecha y de la izquierda. (Especial para el New York Times). La Paz, Bolivia) mayo 17. Los bolivianos atónitos escucharon hace unas cuantas noches la lectura y la relectura de la constitución por un locutor que les recordaba que Bolivia era un Estado constitucionalmente democrático y al mismo tiempo les enumeraba sus derechos y sus garantías como ciudadanos. Esto parecería una utopía de fantasía a los habitantes de La Paz. Esta ciudad que se encuentra en un cráter en los altos Andes, originalmente fue nombrada así para conmemorar la paz, pero ha tenido una larga historia de violencia y revolución. Bolivia en 140 años de historia ha visto pasar a 180 gobiernos con un promedio de vida para cada gobierno de aproximadamente 9 meses.

Esta semana la coalición presidida por el Presidente Hugo Banzer Suárez, que ha logrado una permanencia de 21 meses en el Poder, sobrevivió las amenazas de la izquierda y de la derecha pero aún se encuentra en problemas. Las esperanzas para la estabilidad política que se lograron cimentar en los últimos meses, han sido aplastadas por la muerte del ex ministro del Interior, acusado de complicidad con la conspiración, Cnl. Andrés Selich Chop.

El último fin de semana las fuerzas de seguridad del Estado anunciaron el descubrimiento de un complot izquierdista para reorganizar el Frente de Liberación Nacional. Hubo un tiroteo en las calles de la ciudad de La Paz en el que fueron abatidos dos jefes de la guerrilla y en el que resultaron heridos dos agentes policiales. Al día siguiente, un supuesto complot de derecha fue descubierto, el Cnl. Selich y un número de militares y de civiles fue arrestados. Un comunicado oficial anunció que el Cnl. Selich había muerto al rodar una escalera tratando de escapar de su custodia.

El actual ministro del Interior, Alfredo Arce Carpio, un civil, ha asumido toda la responsabilidad por la muerte del Cnl. Selich. Sin lugar a dudas el señor Arce tendrá que ser sacrificado y con su sacrificio, su programa para restaurar las garantías constitucionales en este problemático país. (El señor Arce renunció el martes según informaciones recibidas de los despachos de las agencias noticiosas de La Paz).

Probablemente no se pueda dar una sola razón satisfactoria para explicar la aparente inestabilidad crónica del país. La mayoría de bolivianos a quienes se les preguntó haciendo una encuesta sobre este problema, sienten que el problema básico es el hecho que el Gobierno casi siempre ha estado en manos de pequeños grupos, mientras que la mayoría no tiene participación en la vida política.

El Dr. Benjamín Miguel, presidente del Partido Demócrata Cristiano de oposición, en una reciente entrevista declaró: "No hay estabilidad acá y tampoco la habrá mientras no se cuente con la participación del pueblo en el proceso de gobernar, participación que deberá comenzar desde el nivel municipal hacia los niveles más altos de gobierno".

La población indígena que representa un 70 por ciento de los 5.2 millones de habitantes, han mostrado muy poco interés por las recientes a-

gitaciones políticas. Es un hecho que la élite política al crear confianza con la política nacional, ha impedido el desarrollo de este país.

Pese a tener importantes recursos agrícolas, Bolivia tiene un déficit anual de solamente 200 dólares de mortalidad infantil y un nivel bajo.

La mayoría de los observadores independientes, tienen la esperanza que algún modo o manera el Gobierno sobreviva la actual crisis, a tratar y solucionar algunos de los problemas más graves en el campo económico, pues de todo este es el Gobierno el respaldo en la historia moderna. Estas palabras fueron pronunciadas por un mático acreditado en La Paz.

Este es un Gobierno de coalición que se han unido dos enemigos de la democracia que solamente su unión por la toma de poder por la extrema derecha. Hasta la coalición trabajaba con un relativo equipo delicadamente balanceado entre el MNR basado en tendencias liberales y a FSI basado en la derecha. Los ministeriales han sido equitativamente repartidos entre los tres grupos y la doctrina resultante de la discusión y de la

UN NUEVO PLAN QUINQUENAL

El Secretario General de la Federación, ing. Julio Prado Sabido, expresó un sentimiento de frustración ante el lento ritmo del desarrollo que es ocasionado por la inestabilidad política.

Actualmente el Gobierno de Banzer está llevando un programa para el Quinquenal que deberá comenzar en un mes o dos. Según el señor Prado se concretarán inversiones en la minería y el petróleo, los aspectos de la economía, las ganancias de la producción minera serán reinvertidas en programas de agricultura, rama que emplea a dos tercios de la fuerza de trabajo. La política campesina ha sido un programa del Gobierno, al construir escuelas y centros de salud, sinos indios. Se está confeccionando un Plan Social Campesino con el objetivo de dar una mayoría india en la vida económica.

RETROCESO EN LA RECONSTRUCCION

Se consideró que el acto en el que el Presidente Banzer fue el nombrado Arce Carpio como ministro del Interior.

El Gobierno, hasta entonces ineficaz, ha estado de fuerza desde que asumió el poder. Se espera que el nuevo Gobierno, políticos, dirigentes sindicales y estudiantes. La Universidad considerada de subversión fue clausurada durante un tiempo.

El ministro Arce expedirá un decreto de normalización y reanudar sus primeras medidas fue en materia de los políticos a las Cortes Judiciales.

CANCILLERIA DEBE RECLAMAR POR VENTA DE ESTAÑO: LEMA

"Estados Unidos, determinó lanzar a la venta sus reservas estratégicas de estaño por un monto que alcanza a mil quinientas toneladas, pese a que anteriormente el gobierno estadounidense, había manifestado que no ejecutaría esa venta".

Esa información corresponde al ministro de Minería, Raul Lema Patiño, cuando ayer después de entrevistarse con el jefe del Estado, Hugo Banzer Suárez, abandonaba la Casa de Gobierno al promediar el mediodía.

"Ante esta situación considero que corresponde a la Cancillería de la República formular el res-

pectivo reclamo por la medida adoptada por el gobierno de los Estados Unidos", dijo. Puntualizó que con motivo de la venta de estaño hace poco el Canciller Mario Gutiérrez de la Paz, donde sostuvo una entrevista con el representante del gobierno norteamericano, para hacer ver que los Estados Unidos no tenían derecho de poner a la venta sus reservas de estaño.

El titular de Minería mostrando preocupación, reveló que hizo un detallado informe al presidente, además de hacer conocer a los miembros del Ministerio de Asuntos Exteriores las actividades del Ministerio de Asuntos

POSESIONARON AL COMANDANTE DE SEPTIMA DIVISION DE EJERCITO ES EL GENERAL RENE BERNAL ESCALANTE

COCHABAMBA, 7 (HOY). — Posesionado el nuevo Comandante de la Séptima División de Ejército, Gral. René Bernal Escalante, por el Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos...

presentada a la nueva autoridad castrense.

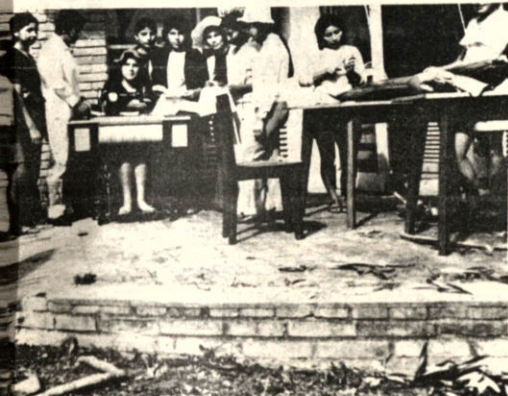
El Gral. Raúl Peñaranda, en palabras de circunstancia agradeció la cooperación prestada por los jefes y oficiales de la Séptima División de Ejército, y pidió que en la misma forma cooperen a su sucesor, el Gral. René Bernal Escalante.

Las dos autoridades castrenses tanto el comandante recientemente posesionado como el saliente recibieron las muestras de adhesión de sus camaradas de armas.

El Gral. René Bernal Escalante, anunció que en el curso de las

siguientes horas convocará a la prensa para delinear su plan de trabajo, adelantó que será bastante positivo siempre que sus camaradas cooperen con sus proyectos y planes.

Por su parte el Gral. Raúl Alvarez Peñaranda, que supo ganar la simpatía tanto de sus camaradas como de las autoridades departamentales y de la prensa por su sencillez y corrección en su forma de actuar, anunció que en su domicilio particular convocará a la prensa para hacer conocer el trabajo cumplido durante el ejercicio de la comandancia de la Séptima División de Ejército, empero adelantó que desde el cargo que ocupa, continuará cooperando al desarrollo de Cochabamba.



REALIZAN CURSO PARA PROMOTORAS CAMPESINAS ASISTEN 55 MUJERES

Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad a través de la Municipalidad de Muzurina en Santa Cruz está realizando un curso para promotoras Rurales, procedentes de las provincias de Vallegrande y de Ibañez.

En el curso se imparten las debidas instrucciones sobre temas relacionados con el cooperativismo, dinámica de grupo, mejoramiento del hogar y aspectos relacionados con la filosofía de autoayuda que ejecuta el Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades.

El principal objetivo del curso es conseguir la integración de la mujer campesina, con conocimientos que le permitan participar en la vida de la familia rural.

El curso será clausurado el próximo sábado con asistencia de autoridades del Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidad, donde se hará la entrega de certificados a las participantes en el evento.

TELEFONO

que necesita en alquiler. Referencia: Tel. 25166 en horas de oficina.

- FOLLETOS ESCOLARES
- NUMERACION DE VALORES
- REVISTAS
- FOLLETOS
- POSTERS
- AFICHES
- MEMORIAS
- RAYADO DE PAPELES
- LIBROS
- TROQUELADOS
- ENCUADERNACION
- INSIGNIAS
- ZINCOGRABADOS
- FOTOGRAFIADOS



SOLICITE COTIZACIONES SIN COMPROMISO EN
EMPRESA EDITORA hoy
AV. 6 DE AGOSTO 2170
DEL INTERIOR DIRIGIRSE A CASILLA 477

1er. Encuentro Departamental de Juventudes

El martes 12 a horas 07.00, tenemos cita de reunión para partir a la localidad de Tiwanaku, en la Estación del Ferrocarril del Estado (Frente T.V. Boliviana — Alto La Paz).

No olvidar que, debemos llevar de acuerdo a lo convenido el siguiente equipo:

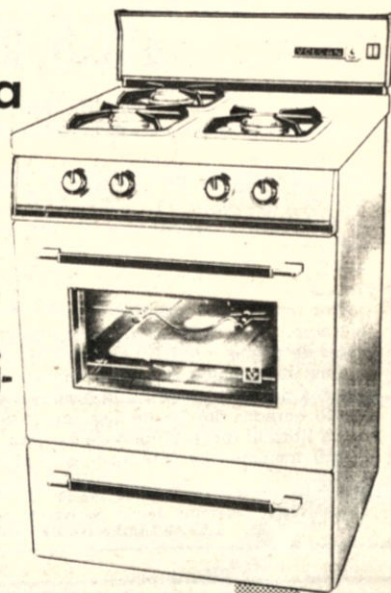
- 1.— Bandera Nacional de tela de cualquier tamaño (Imprescindible, sin cuyo requisito no podrán subir al tren).
- 2.— Palo de 1.50 mts. (Para la bandera)
- 3.— Tres frazadas
- 4.— Un plato de fierro enlozado o aluminio grande
- 5.— Un jarro grande
- 6.— Un juego de cubiertos
- 7.— Útiles de aseo
- 8.— Merienda para medio día (12 de junio)

La Paz, junio de 1973

SUBSECRETARIA DE JUVENTUDES

¿UD. SABE...?

Que hasta la pieza mas pequeña es fabricada y comprobada por elemento especializado, para darle la garantia que solo una cocina



VOLCAN a gas puede ofrecerle

COCINAS A GAS LICUADO Y

HANSA Ltda. LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

DEPARTAMENTO MERCADERIAS Tel. 50878 - YANACOCCHA esq. MERCADO Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

CLAUSURARON CONGRESO DE MAESTROS PASIVOS

Estudiaron situación económica
COCHABAMBA, 7 (HOY). Con la asistencia de las principales autoridades educativas del distrito, fue clausurado el VIII Congreso Nacional de Maestros Pasivos, oportunidad en la que se delineó la política a seguir próximamente.

El secretario ejecutivo de la federación del ramo afirmó que los delegados de los diez distritos del país, trabajaron arduamente estudiando la situación económica y social en la que se encuentran los viejos servidores de la educación.

Informaron que en el curso de los días siguientes entregará a la prensa, la documentación respectiva con las conclusiones a las que arribaron, que previamente serán informados los afiliados a las respectivas federaciones departamentales.

Se adelantó que se consideró con mucha preferencia el aspecto económico que precisamente será entregado a los organismos competentes para su consideración.

HABRAN SUBSTANCIALES CAMBIOS EN LAS FF. AA

MODERNIZARAN LA ENTIDAD CASTRENSE
COCHABAMBA, 7. El Comandante General del Ejército Carlos Alcoreza, en breves declaraciones a la prensa reiteró que la reestructuración de las Fuerzas Armadas de la Nación desde su comando en jefe hasta el último soldado sufrirá cambios substanciales para dar definitivamente una modernización a la organización castrense.

La autoridad militar arribó a esta capital para dar posesión al nuevo comandante de la Séptima División de Ejército, Gral. René Bernál Escalante.

El Gral. Alcoreza, afirmó que se está estudiando el cambio de estructuras que sufrirá la institución tutelar del país, para darle una mayor vigencia y compatibilidad dentro un marco de modernización.

Enfatizó que los cambios registrados en los mandos militares, son de rutina y que no significan necesariamente cambios de estructura.

Anuncio asimismo que el Comando General del Ejército

to, se encuentra una serie de jefes y oficiales clases, "esto para prepararlos a nuestro

La alta autoridad del Ejército, ha cumplido con reuniones con las tanto en el inf como en el inf a la sede de

SOLIDARIDAD CON PERIODISTAS

EN COCHABAMBA SE PRONUNCIAN

COCHABAMBA, 7. El Sindicato de la Prensa de Cochabamba ha definido su posición solidaria con los planteamientos de evitar que elementos ajenos a la profesión se hagan pasar por "periodistas", denunciados públicamente por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y por la Asociación de Periodistas de La Paz al igual que el sindicato del rubro de la misma ciudad.

El comunicado de los periodistas locales que se encuentra firmado por sus principales ejecutivos, Eduardo Melean, José Novillo, Emilio Mendieta, Edgar Salazar y Freddy Espinoza Terán, respalda plenamente los planteamientos de los periodistas paceños y de la Federación Nacional de la Prensa, quienes denunciaron públicamente, que elementos ajenos a la actividad del periodismo se hacen pasar por tales, des-

prestigiando a los autores de este Concretamente el caso de los periodistas afirma que la profesión requiere, el cumplimiento de requisitos mínimos especiales experiencia en el trabajo y responsable

"Las organizaciones de Periodistas de Cochabamba, ha reiterado sobre los medios de comunicación, denunciando irregularidades que afectan la profesión destinada a orientar a la ciudadanía".

Ante esta situación el Sindicato de Periodistas de Cochabamba, ha reiterado su posición con los colegas y de la Federación de la Prensa a nivel nacional que elementos ajenos a la profesión se hacen pasar por "periodistas".

Recalcan, a fin de que las empresas de comunicación cumplan con las obligaciones legales, exige a los poderes obliguen la vigencia del artículo 15 del Decreto No. 10246 del 1 de 1972, que indica "las empresas de medios de comunicación, vacancias de sus directores, columnistas y reporteros, deberán inscribirse en el Registro Profesional".

Finalmente el Sindicato de Periodistas de Cochabamba advierte que recurrir a los tribunales contra las empresas no es suficiente a la industria y sancionará a las que se hagan pasar por periodistas, sin serlo, les debidamente reconocidos por los organismos competentes.

PANBA Federico Zuazo Esq. Bueno



Limpieza en seco a vapor sistema "HOFFMAN" la primera y única en calidad que ofrece sus servicios en toda clase de prendas como antilope y gamuza. Especialidad en trajes de novia, Primera Comunión, trajes de fiesta con lentejuelas. Además, juguetería ropa blanca en general. Atendido por técnico especializado en el exterior. Responsabilidad y garantía, afiliado a la Asociación "Asolim".

Agencias: Pura Pura, Vicente Azcarrunz 235. Miraflores Av. Saaavedra 1915. Ciudad Satélite calle 9 No. 191. Plan 405. Plaza "A" de Santa Cruz.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL AVISO DE REMATE

El Dr. Humberto Valdez Nattes, Juez Primero de Partido en lo Civil de la Capital, etc.—

HACE SABER: Al público en general que por proveído de fs. 11, se ha señalado el día 14 del próximo mes de junio, a horas 15 y 30, para el verificativo del remate en subasta pública del inmueble hipotecado ubicado en la calle F. Harrington N° 761, de la zona de San Pedro de esta ciudad, de propiedad de Juan Carlos Quiroga y Sra., sobre la base de \$b. 43.106.34.— CUARENTA Y TRES MIL CIENTO SEIS, 34/100 pesos bolivianos.

Por tenerse así ordenado dentro del juicio coactivo seguido por la Caja Nacional de Seguridad Social contra el indicado anteriormente, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados para tal efecto, a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley, en la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de mayo de mil novecientos setenta y tres años—

P. O. del Sr. J. 1° de P. en lo C.
Fdo. Juxta Contreras Jemio, Secretaria del Juzgado 1° de Partido en lo Civil.—
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.—

REPARAMOS

RADIOS — TELEVISIONES A DOMICILIO.
TELF. 51016

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ COMUNICADO A LOS DEUDORES MUNICIPALES

La dirección de Finanzas Municipales comunica a la actividad comercial e industrial, que no expedirá solvencia tributaria a las firmas que adeudan sus tributos municipales a la H. Comuna de La Paz.

La Paz, 5 de junio de 1973

Dirección de Relaciones Públicas



MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

IIº CREDITO BID-CONAVI

Por instrucciones del Presidente Banzer, ayer en Riberalta, el ministro de Urbanismo y Vivienda, Ing. Germán Azcárraga, y el Director Ejecutivo de CONAVI, entregaron la Urbanización "Litoral".

Hoy, en Guayaramerín, se hace la entrega de la Urbanización "CONAVI" compuesta por viviendas de tipo tropical, destinadas a familias de escasos recursos. Así cumple con sus promesas el Gobierno del Gral. Hugo Banzer Suárez.



Gral. Dn. Hugo Banzer Suárez
EXCMO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

CARACTERISTICAS:

CIUDAD: Guayaramerín
No. de VIVIENDAS: 48 unidades
TIPO: "B" Tropicales c/2 dormitorios
SUPERFICIE VIVIENDA: 114 m².
SUPERFICIE LOTE: 360 m².
COSTO PROMEDIO UNITARIO: \$b. 45.197
INVERSION TOTAL: \$b. 364.304.41.

Las viviendas fueron construidas especialmente para el trópico, y están dotadas con servicios de infraestructura urbana y comunal:

- AGUA POTABLE
- ALCANTARILLADO
- RED ELECTRICA
- CAMINOS DE ACCESO
- POSTA SANITARIA



"A NINGUN BOLIVIANO EN EL PLAZO MAS BREVE, DEBE FALTARLE PAN, VIVIENDA, SALUD Y EDUCACION"
Gral HUGO BANZER SUAREZ

CONSTRUIRAN EN BREVE PLANTAS DE FURFURAL POR VALOR DE 17 MILLONES DE DOLARES: CONTRATO

ESTARAN UBICADAS EN SANTA CRUZ Y TARIJA

Próximamente se iniciará la construcción de dos plantas de Furfural, que estarán ubicadas en Guabirá (Santa Cruz y Bermejo (Tarija), con un costo total de 17 millones 60 mil dólares.

Los detalles del contrato firmado en París el mes pasado, entre la CBF y la firma francesa "Petrole Chimie Engineering", se hizo conocer ayer en la entidad de Fomento, en el que se indica que dichas plantas serán instaladas en 30 meses a partir de la fecha en que adquiriera vigencia el documento.

CONTRATO

Entre los capítulos importantes que contiene el contrato se tienen los siguientes:

"La maquinaria y equipo será fabricado por la firma "Grill y Grossman" de Viena--Austria.

La comercialización del total de la producción por todo el tiempo de la vigencia del crédito, será efectuada por la firma "Adam and Harvey" de Inglaterra.

La Planta de Guabirá producirá 3 mil toneladas métricas de Furfural al año y 2 mil 450 toneladas de Furfural y otra cifra igual de alcohol furfuralico.

El costo del proyecto asciende a 15 millones 560 mil dólares, a los que añadidos los gastos de financiación del contrato y de administración y el capital de operaciones para poner en marcha ambas plantas, sumará un total de 17 millones 60 mil dólares.

El financiamiento estará a cargo de "Creditanstalt Bank de Austria", a 15 años plazo, un interés

de 6.5 por ciento.

El contratista administrará las plantas por un periodo de un año, ampliable a solicitud de la CBF.

Las plantas serán entregadas en condiciones de perfecto funcionamiento industrial ("llave en mano"), a los 30 meses de entrada en vigencia el contrato y entregada en definitiva, luego de un periodo de un año de garantía de funcionamiento.

El contratista especializará a personal técnico boliviano por lo menos con 6 meses antes de la entrega de las plantas.

El contrato se sujetará a las leyes bolivianas y se manejará sólo bajo las resoluciones del Convenio General de Aranceles y Comercio".

APLICACIONES

Entre las aplicaciones del Furfural y sus derivados se tiene la producción de resinas termofraguables para fabricar cementos, argamasa y artículos moldeados de variado uso industrial; aislantes de hierro no cocido, compuestos adhesivos de la madera; preparación del nylon 4, fibras, polyester; luminación del papel, fibras de vidrio y maderas terciadas; fabricación de tintes de sedas, lana y algodón; bases para la fabricación de insecticidas, fungicidas, germicidas; aditivos para la fabricación de perfumes, aceites vegetales; industria farmacéutica, cuero y otros.

La materia prima que emplearán, será; el bagazo de la caña de azúcar.

ENTREGO ESTATUTOS DEL MNR VICTOR PAZ ESTENSSORO AYER DIJO QUE ES EL MEJOR HOMENAJE A SU PARTIDO

"La mejor manera de rendir homenaje al aniversario de la fundación del Movimiento Nacionalista Revolucionario, es entregando los Estatutos Orgánicos del Partido, instrumento político que será puesto en vigencia a partir de la fecha", manifestó el Jefe Nacional del MNR Víctor Paz Estenssoro, al producirse el único acto central de recordación del 7 de junio de 1942.



Haciendo memoria, Paz Estenssoro, dijo que un grupo de diputados, intelectuales y periodistas el año 1942 al hacer conciencia de la situación profunda en que vivía el país, decidió fundar una nueva fuerza política que haga realidad las aspiraciones de la juventud de ese entonces en bien de las mayorías nacionales.

Expresó que se sentía satisfecho de las grandes transformaciones logradas a través del gobierno del MNR, sentando bases sólidas en la vida política, económica y social en una época en que los bolivianos tenían que contemplar una patria semifeudal y atrasada.

Respondiendo a una pregunta en el breve contacto que mantuvo con los periodistas, aseveró que el MNR no tiene necesidad de decretar una amnistía política en sus cuadros, porque el que

es movimentista siempre vuelve a sus filas.

En documento entregado a la prensa por dirigentes de este partido, se afirma que "el 7 de junio de 1942, como eclosión ideológica, programática y teórica, surgió rompiendo la costra de un escenario conmovido en exceso, una nueva promoción de hombres, henchidos de fervor con sagrado a la definitiva reivindicación de un país esclavo, creando y fundando el Movimiento Nacionalista Revolucionario, como expresión uniforme, lógica e históricamente ubicada en los procesos de cambio que se generaban en el continente y en todo el mundo. En este instante glorioso, hacen treinta y un años, una nueva consigna se plasma en el país

para transformar el azoroso porvenir republicano por otro que fuera consolidación de la soberanía, de la independencia y la dignidad".

"Desde el gobierno, pasando por la iniciación revolucionaria que brindara el gobierno de Villaruel, el MNR realizó las más justas y adecuadas transformaciones sociales y económicas que le eran posibles para el país en ese momento histórico, si no acabó por profundizarlas y ampliarlas, se debe ante todo, al duro interregno de 1964 a 1971. El MNR cambió la semblanza de un país somnoliento, provinciano e ignorante del acontecer circundante, por otro, con iniciativa, con propias y singulares capacidades creativas; reivindicó para el pueblo el valor trascendente de su cultura, el miraje y la visión se aclararon y el horizonte era cierto para sembrar la mies de la nueva era".

Finalmente rinden homenaje a los creadores de la liberación, a Paz Estenssoro, que con fe en el porvenir de Bolivia y en decisión indeclinable para defender al pueblo de oscuras acechanzas le proporcionó una escuela de superación, de orgullo nacional, de dignidad humana.

ENTREGARON UNA NOTA DE CARGO A CELSO ROSELL

La Contraloría General de la República entregó ayer la correspondiente nota de cargo al Presidente y Secretario General de la Cruz Roja Boliviana, Celso Rosell y Luis Llanos Aparicio, informó el Subcontralor, Enrique Kempff Mercado.

De esa manera se da cumplimiento a la Resolución de la máxima entidad fiscalizadora del país que otorga un plazo de ocho días a ambos funcionarios para que respondan a los cargos establecidos previo trabajo de auditoría.

CREARIA DIRECCION LA CONTRALORIA A SU LEY DE ORGANIZACION

La Ley Orgánica de la Contraloría General de la República contempla en una de sus partes fundamentales la creación de una Dirección General destinada a un control continuo de ingresos consulares, renta, aduanas y comunicaciones.

Paul de Palacios Murillo, máxima autoridad de la entidad fiscalizadora del Estado lamentó, empero, que dicha ley "fundamental para su reestructuración" no haya merecido la atención de quienes están a cargo de su estudio.

Sin embargo dijo que la reestructuración en las

El Banco de 30 millones de Bolivia, tivo de alguna gestión 1973-

La informacion Gerente del Banco Ardaya, quien durante la entre últimos días soneros del país.

INCREMENTO

Senalo que en Santa Cruz, se incrementa los últimos. Por ejemplo, 6 mil hectáreas en 60 mil hectáreas. Los volúmenes para 1967 un valor de 800 28 millones de

SOLICITUD EL

El Colegio de una carta al Presidente Suárez pidiendo no considere la par un Decreto de favor de los detenidos por causas políticas. En la nota el Colegio de La Paz peticion se sustenta la Constitución de 1967 y en las declaraciones oficiales de la comisión legalista que los del Gobierno.

El organismo considera que "el límite de los indicados problemas dentro de la vigencia de la Constitución Política del país, del respeto a las garantías que se profunden".

La nota dice que se extrañará justos como profesionales, pero no se hubieran estrictamente a las comisiones en el tratamiento de los detenidos, muchos de los cuales son vados de democracia.

MILLONES DE RICOLO BRASIL

MAYSER ARDAYA

Para la próxima gestión algodonera se pretende cultivar en 80 mil hectáreas para producir un millón 200 mil quintales y lograr un ingreso de 50 millones 400 mil dólares.

UTILIZACION

Una parte del crédito será utilizado para el desmonte de 25 mil hectáreas, para la construcción de infraestructura complementaria y como capital de operaciones.

AZUCAR

Refiriéndose a la producción de caña, Mayer Ardaya dijo que el Banco Agrícola financiará la habilitación de 3 mil hectáreas para las plantaciones, en Bermejo. Para el efecto se contará con un crédito del Banco Central de Bolivia por 17 millones de pesos bolivianos.

Este monto será utilizado en las labores pre-zafrera de las 2 mil hectáreas existentes y las 3 mil hectáreas de ampliación.

PARA POLITICOS GADOS DE LA PAZ RESIDENTE BANZER

ndose de esta mane
ble inversión en la
ri. 16 de la Consti
en vigencia. Tampo
el empleo de méto
es por toda la ciuda
un motivado momen
tidad, como es de
imiento, además de
o su completo esclai
ción".

puntualiza que no
olegio de Abogados
orque la pluralidad
s políticos, no están
ados judicialmente,
no considerar más
de aquellos sobre
es an suficientes car
istía para el resto.
al Primer Mandata
os citan algunas de
idas por el ministro
eral Florentino Men
mayo último que a
do tregua para este
rido, muchas veces
ecesario que dejen el
las angustias del
a solucionar con el
ados los bolivianos

mbien las palabras

AL DO N

poniendo en prácti
la prioritaria se ha
ria.
os informó que la
aloría en la Televi
ir debido a la falta
el desorden encon

e concluirá de reha
arsmitió el Presiden
reinciar la audió

Nixon explicó a Banzer motivo de la venta de estaño, en carta personal

El presidente Richard Nixon, mediante nota personal, dirigida al Presidente de la República, Hugo Banzer, explicó las razones que motivaron la decisión de EE.UU. de vender sus reservas estratégicas de estaño.

Al respecto, transcribiendo la información oficial proporcionada por la Cancillería de la República:

El Embajador de los Estados Unidos de América, señor Ernest V. Siracusia, entregó la siguiente respuesta del Presidente Richard Nixon a la carta enviada por el Presidente de Bolivia, General Hugo Banzer Suárez:

Washington, 4 de junio.— Estimado señor Presidente: "Gracias a su sincera carta del 13 de abril de 1973 describiendo su inquietud sobre los posibles efectos en la economía boliviana de nuestra imminente venta de exceso de reservas de material estratégico, especialmente estaño. Estoy al tanto de la considerable dependencia e

conómica de Bolivia de la exportación de minerales que actualmente tenemos en cantidades que exceden nuestras necesidades estratégicas. Puede usted estar seguro de que, al ordenar que esta disposición se lleve a cabo, no fue mi intención hacer algo que pueda en forma alguna dañar los intereses bolivianos o deteriorar las relaciones entre nuestros dos países. Por lo tanto, mi propuesta original estaba destinada a evitar cualquier desorganización en el mercado mundial.

"Sin embargo, como indiqué al ordenar esta medida la existencia de grandes e innecesarias cantidades de reservas de material estratégico acumulado es un gran peso para la economía americana, particularmente en un período en el que rápidamente se elevan los precios.

"Con estos factores en mente y después de consultas hechas en Bolivia y otros países productores, he ordenado que las cantidades de estaño a ser ofrecidas sean substancialmente reducidas

en relación a nuestra propuesta original. Durante lo que queda del año fiscal 1973, hemos programado ofrecer a la venta 1.500 toneladas de estaño. Para los seis primeros meses del año fiscal 1974, ofrecemos a la venta 5.000 toneladas. A mediados del año fiscal revisaremos el impacto de las ventas de los primeros seis meses. En caso de que estas ventas demuestren tener un efecto serio en el mercado mundial, entonces consideraré ajustes adicionales en las cantidades a disponer.

"Permitame agradecerle, otra vez, señor Presidente por dirigir a mi persona su preocupación. Espero que esta carta aliviará sus temores. Anticipo con placer saludar a Ud. y la señora de Banzer en Washington más tarde en este año. Su visita nos proporcionará una gran oportunidad para discutir asuntos de interés mutuo y nos ayudará a afianzar aún más los lazos de amistad que existen entre nuestros dos países".

LA POBLACION BENIANA SUSPENDIO HUELGA AYER

Tras conversaciones sostenidas entre el Gobierno y representantes de entida des cívicas y haber llegado a soluciones positivas, la población beniana suspendió ayer su paro general.

La información fue difundida desde Trinidad por algunas radioemisoras que aseguraron que el conflicto había sido superado después de negociaciones entre ejecutivos del Comité Cívico Beniano y la comisión oficial que se trasladó a ese distrito desde la sede del Gobierno.

Sin embargo no se dio detalles de los puntos de arreglo a los que se llegó

y el portavoz de los pobladores fue el Doctor Pablo Toledo Presidente del Comité Cívico, quien visiblemente satisfecho se dirigió a la ciudadanía señalando que el Beni se convertirá en el pilar del desarrollo del país, mediante el trabajo creativo de sus hijos".

Germán Azcárraga, ministro de Urbanismo y Vivienda, fue el portavoz oficial del Gobierno, quien llevó a Trinidad instrucciones concretas para llegar a un acuerdo definitivo y positivo, según se dijo.

REAJUSTARA YPFB PRECIOS DE VENTA DE HIDROCARBUROS CON ARGENTINA A PARTIR DE 1974

A partir de 1974 se establecerá las nuevas condiciones de venta de hidrocarburos a la Argentina, se informó en Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

En efecto, el reajuste del precio de petróleo crudo, el cual a 3.50 dólares por barril tendrá vigencia a partir del mes próximo a las empresas estatales del Perú, Chile y Brasil.

El precio actual establecido es de 2.82 dólares.

Los promedios de venta son: 7 mil barriles a PETROPERU (Empresa fiscal del Perú), 5 mil barriles a ENAP (Empresa Nacional de Petróleo de Chile) y 12 mil barriles por día a PETROBRAS (Petróleo Brasileño S. A.)

Se aclaró que los precios fijados ayer por el Ministerio de Energía e Hidrocarburos regirán solamente en el segundo semestre del presente año, debiendo estipularse condiciones para las exportaciones de 1974.

Con respecto al citado precio de 3.5 dólares por barril, YPFB informa que obedece a una revisión de los contratos vigentes que contemplan cláusulas sobre este particular, de acuerdo a las determinaciones del Ministerio de Energía e Hidrocarburos.

Agrega que el precio citado es pagadero a 60 días de la fecha del embarque. En caso de que el período de pago sea superior a lo estipulado el precio por barril se ajustará en 0.75 por mes.

El incremento que representa el 24 por ciento de los precios actuales, han superado la devaluación del dólar que fue del orden del 11 por ciento, materia de discusión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo—OPEP.

Se aclaró finalmente que con la Argentina se está cumpliendo el compromiso de venta y que a partir del año 1974 se establecerán las nuevas condiciones de venta.

Profesionales

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3º piso Of. 2, Teléfono 22162). Atiende de horas 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA
Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades de cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA Consultas Hs. 15 a 19, Edif. Scala, 3º piso. Tel. 22692-35945-Cas. 4143.

Dr. Anibal Rivero Delfin

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobima 3er. piso. Teléfono 55742. Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26. Teléfono 83629 — Casilla N° 3601.—

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.—

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia N° 1 de México D.F.
—Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos—
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.—



DR. RUBÉN TEJADA ANDRADE
DR. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.
ATENCIONES: De 8.30 —12 m. y 15—19 hrs. p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho) Edif. Krsul 5º piso Of. 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122.—

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEIX de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 — TEL. 43235 — Casilla 5061
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 12.
— ON PARLE FRANCAIS —

Dr. Carlos Muñoz A.

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN EL BRASIL Y EUROPA
ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas.— Rayos X.— Corrección de deformidades de nacimiento, luxación congénita de caderas.— Corrección de deformidades reumáticas.— Corrección de deformidades de las manos, heridas cicatrices, quemaduras.— Corrección de desviaciones de la columna, escoliosis.— Cambio de articulaciones enfermas, caderas, rodilla, codo, dedos, por artificiales.—
CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 horas.—
Teléfono 52265; domicilio 43075—20461.— Casilla 1256.—

Liberaron a Alemán

Después de 68 días de cautiverio

Buenos Aires, 7 (ANSA).— Fue liberado esta mañana el almirante Francisco Alemán, quien desde hace 68 días estaba en manos de una organización subversiva (el ERP, Ejército Revolucionario del Pueblo).

De esta manera no queda ninguna persona secuestrada en poder de los grupos extremistas, ya que el lunes pasado fue liberado el comandante de gendarmería Jacobo Nasif, quien también sufrió un cautiverio de 40 días.

El contraalmirante Alemán fue dejado en libertad por sus captores en las primeras horas de esta mañana en algún lugar de la provincia de Buenos Aires. Desde allí tomó un vehículo de transporte de pasajeros que lo acercó a su domicilio. Estudió el asedio de la gente de prensa, ingresando a su residencia por la puerta de servicio. Sólo pudo saberse que estaba en perfecto estado de salud, y que durante su cautiverio había sido tratado correctamente.

Al contraalmirante Francisco Alemán le costó su libertad un obligado "mea culpa", escrito de su puño y letra y cuyo texto fue publicado por los diarios de Buenos Aires. El documento es una condena contra el régimen de tipo militar instaurado en 1966 y que concluyera con el advenimiento del doctor Héctor Cámpora el 25 de mayo pasado. Al respecto, el alto jefe naval reconoce en el documento: Que "El régimen militar era una verdadera mita y cesar libertades...".

Que "en la dura se incluye todos los partidos de actividad a país".

"Reconozco estado público... turas a dete... miales, que e... ron probados... se demostró... mentos o lug... ban a cabo".

Agrega que... lificada por... za como acti...

Reconozco... económica... gunos hechos... de empresas... ticulares arg... tranjeros".

Finalmente... tecimiento de... ron muertos... hombres y ma... del año pa... probable e...

La liberación... dujo 48 hora... fuera liberado... perior de la... doba, Jacobo... haber sido... popular", an... almirante, en... blo" del ERP.

De esta ma... organización... gentina, devol... principales re... ber anunciado... ellos serían ju... zaba con "con... justiciamientos

Sin duda sig... demostrada por... objeto aminora... relaciones con... de Cámpora y... pos guerrilleros... ron leales al... rón y que conde... titudes y declar...

Esas declaraciones... mente señalaba... Revolucionario... ría su lucha con... que no apoyaría... a las medidas re... éste adopte, prom... ría preocupación... de gobierno, y... sibilidad de que... enfrentamientos... del ERP y los de... ciones agrupadas... denominativo con... tud peronista".

Pero, si por un... ración de Alemán... ERP dependería... tra altos oficiales... de las fuerzas arm... cho producido ayer... que está decidido... la "guerra" decia... nopolios y empre... "imperialistas". S... nuestro del industr... les Agnew. Lockw... rescate se ha pedid... de dólares.

Se considera q... nos hay otra... personas que per... vas de secuestrad... del ERP o de otm... lares o de simples... de delincuentes... gociaciones para... realizan con las m... ciones de seguridad

Consejo Nacional de Vivienda

(CONAVI)

CONVOCATORIA N° 4-73

PROGRAMA DE ARRANQUE PARA EL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

El Consejo Nacional de Vivienda convoca a las Empresas Constructoras de Primera y Segunda Categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras del Consejo Nacional de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar sus propuestas para la construcción de 59 departamentos en 13 bloques de 4 y 5 pisos con destino a compensar y dotar de vivienda a los afectados por el trazo de la autopista La Paz—El Alto.

La obra está ubicada sobre las Avenidas Ildefonso de las Muñecas, Manco Kapac y la calle Torrelío de la zona Estación Central de esta ciudad.

Los planos, pliegos de especificación administrativas y técnicas podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica del Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), ubicada en la Av. 20 de Octubre - esquina Fernando Guachalla, segundo piso, a partir del día jueves 17 de mayo previo el pago de \$b. 1.500.

Las propuestas se entregarán en la misma Secretaría hasta horas 17.00 del día jueves 14 de junio del presente año—

La Paz, mayo 14 de 1973 —

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.—

Dr. Jorge Mendizabal Santa Cruz

CIRUGIA ORAL Y MAXILO-FACIAL

Estudios de especialización en el "Eastman Dental Hospital" (Universidad de Londres) Queen Mary's Hospital (Roehampton) Londres; Queen Victoria Hospital (Sussex) Inglaterra y Hospital de —La Pitie— de París.
Consultorio: Centro Médico de Diagnóstico, Av. 6 de Agosto 2404 teléfono N° 21280. ENGLISH SPOKEN.

Dr. Harry S. Trigoso Tapia

Neurólogo

Enfermedades del Sistema Nervioso. - Epilepsias.
ELECTROENCEFALOGRAFIA.
Ecuador 2052. Teléfonos 41109-82802.—

Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO — ESPECIALISTA

Clínicas ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer genital: método citológico y colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Edif COSMOS Av. 16 de Julio 1800 (al lado del hotel Copacabana) 7º piso 2 ascensores. Tel 40329 — 28154
Consultas de horas 10:30 a 12:00 y 15:00 a 19:00
Ruega pedir hora

PLANTEAN EN CONGRESO ACUSACION CONTRA NIXON

Pedido de un diputado republicano Podría ser destituido: Derivación del escandaloso "Caso Watergate"

WASHINGTON, 7 (ANSA).— La posibilidad de poner en marcha un procedimiento de acusación ("impeachment") tendente a destituir al Presidente Richard Nixon a causa del escándalo Watergate fue planteada oficialmente anoche ante el congreso por primer vez por un diputado republicano.

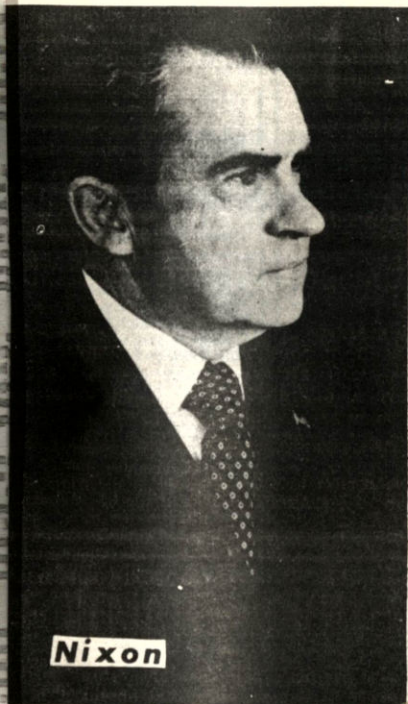
El diputado, Paul McCloskey, declaró que la Cámara de los Representantes tiene el deber de comprobar si el jefe de la Casa Blanca es culpable de haber obstaculizado el curso de la justicia o si cometió un delito en el marco del escándalo.

La iniciativa de McCloskey fue interrumpida por otro diputado republicano, Eal Landgrebe, quien pidió la verificación de la mayoría de los presentes en el aula para establecer si la sesión podía continuar estando presente en el aula menos de la mitad de los 435 diputados —el mínimo previsto por las normas congresales para la realización de una sesión— la Cámara tuvo que postergar su sesión.

McCloskey declaró a los periodistas que no quedó desilusionado por el resultado de su iniciativa, puesto que el discurso que quería pronunciar en el aula quedó incluido en los archivos del Congreso.

Corresponde a la Cámara de Representantes, organismo normalmente legislativo, la facultad de abrir contra el Presidente el procedimiento "impeachment". Luego es el senado el que tiene que pronunciar el fallo.

El escándalo Watergate se remonta al 17 de junio del año pasado, cuando un grupo de personas dependientes del comité para la reelección de Nixon a la Casa Blanca penetró ilícitamente en el cuartel general del Partido Demócrata en el edificio Watergate de Washington durante la campaña electoral.



Nixon

Más salpicaduras del "escándalo Watergate" alcanzan a R.Nixon

WASHINGTON, 7 (ANSA).— Las salpicaduras del "escándalo de Watergate" volvieron a alcanzar hoy al Presidente Richard Nixon, al declarar su ex asesor, Bob Haldeman, que el primer mandatario había intentado bloquear —con la ayuda de la C.I.A. una investigación del F.B.I. sobre los fondos secretos para la operación "Watergate" que habían llegado a Washington a través de un banco mexicano.

El ex asesor declaró hoy ante un subcomité de la cámara de representantes que se ocupa de la investigación del sonado caso de espionaje político contra el Partido Demócrata.

El mismo subcomité escuchó hoy la declaración del vicedirector de la CIA (Agencia Central de Inteligencia) general Vernon Walters quien dijo haber recibido de Haldeman instrucciones (atribuidas al "deseo de Nixon") de comunicar al FBI que interrumpiera la investigación sobre esa partida de dinero a efectos de no interferir con las actividades secretas de la CIA en México.

El presidente del subcomité Lucien Nedzi, declaró a los periodistas que se habían comprobado "diferencias sustanciales" entre las declaraciones de Haldeman y las de varios funcionarios de la CIA con respecto a la decisión de perturbar la investigación del FBI (policía federal).

LE PIDIERON QUE MINTIERA

Por su parte, otro ex colaborador de Nixon durante la campaña para su reelección, Herbert Porter, declaró ante el subcomité que su inmediato superior, Jeb Macgruder, le pidió que mintiese en dos ocasiones acerca de "algunos sucios trucos... que podría poner en graves dificultades al Presidente de los Estados Unidos".

Porter, que tenía la responsabilidad de programar las actividades del comité electoral, dijo que en una ocasión había mentido al FBI y en otra ocasión al gran jurado federal que investigó el caso Watergate en mayo pasado.

Sin embargo, añadió que se había negado a declarar en falso por segunda vez. Las falsas declaraciones estaban referidas al dinero usado por el "conspirador" Gordon Liddy (ahora en prisión) considerado el cerebro de la operación de espionaje contra los demócratas.

Operaron de cataratas a la actriz Greta Garbo

BARCELONA, 7 (ANSA).— Greta Garbo fue operada de cataratas en la clínica del doctor Joaquín Barraquer en Barcelona, según el diario de esta ciudad "La Vanguardia".

Los mismos médicos que participaron en la operación habrían dicho que el estado de la paciente es satisfactorio.

La noticia, brevísima, no da más detalles, mientras que por su parte los responsables de la clínica Barraquer observan la más absoluta reserva sobre la presencia de la célebre actriz sueca, negándose a efectuar declaraciones a la prensa.

Según la periodista Lolita Sánchez de "Tele-express" Greta Garbo habría sido operada hace diez días en la clínica del doctor Joaquín Barraquer.

La "Divina" ocuparía la habitación número 17 de la clínica de Barraquer y Lolita Sánchez la habría visto personalmente. Greta Garbo presenta un aspecto muy débil, no demuestra los 67 años que tiene en realidad, según escribe la periodista. Viste una camisa blanca y un albornoz de nylon gris, con pequeñas flores. Cuando se mueve calza zapatillas de color negro. No lleva ninguna joya, sus dedos son largos y sarmentosos y parecen los dedos de una señora de media edad".

Greta Garbo, siempre según el vespertino, sería visitada todos los días por un joven de cabellos largos, el mismo que apareció a su lado en las más recientes fotografías publicadas por la prensa mundial. En la clínica de Barraquer le hace compañía una señora francesa de casi 45 años: "una amiga, se dice, dado que Greta Garbo no quiere que se hable de secretaria".

Reapareció en público el Presidente Velasco

LIMA, 7 (ANSA).— El Presidente de la República, general Juan Velasco Alvarado reapareció públicamente hoy, luego de casi cuatro meses de ausencia, después de que a fines de febrero le fueran practicadas tres operaciones quirúrgicas, una de las cuales le significó la amputación de la pierna derecha.

El primer mandatario presidió la tradicional ceremonia de juramento de fidelidad a la bandera, acto celebrado en la céntrica plaza Bolognesi, al conmemorarse en la fecha un aniversario más de la batalla de Arica, en la guerra con Chile.

Por la noche, el general Velasco dirigió un mensaje a la nación desde un estrado levantado en la plaza de Armas, junto a la puerta principal del palacio de gobierno.

El general Velasco Alvarado llegó en automóvil a la plaza Bolognesi, acompañado del presidente del Consejo de Ministros y ministro de Guerra, general Edgar do Mercado Jarrín.

El público que se encontraba reunido en las inmediaciones de la referida plaza, tributó un caluroso recibimiento al jefe de Estado que respondió de pie con su acostumbrado levantamiento de brazos.

Astronautas realizaron con éxito "caminata" espacial Repararon avería en el "Skylab"

HOUSTON, 7 (ANSA).— Los dos "mécánicos del espacio", Charles "Pete" Conrad y Joseph Kerwin consiguieron hoy, tras no pocas dificultades, desplegar el panel solar que permanecía bloqueado contra un flanco del "Skylab" impidiendo al laboratorio espacial obtener la energía suficiente para continuar su misión.



energía suficiente para continuar su misión.

"Conseguimos desbloquearlo —informó Conrad dando por primera vez signos de excitación— después de 2 horas de agotadora actividad en el espacio. "Finalmente se ha desplegado... tendría que empezar a transformar energía en pocos segundos", agregó el comandante.

Poco después, alborozados, los técnicos del Centro Espacial terrestre de la NASA, anunciaron que, efectivamente, el panel había comenzado a transformar energía solar en electricidad cargando los agotados acumuladores de a bordo.

Conrad y Kerwin explicaron que algunas de las aletas inferiores del panel no se habían abierto del todo añadiendo, empero, que a su parecer el problema era "mínimo".

El éxito de la misión es muy importante ya que se trata de la primera reparación realizada en el espacio sin adecuada preparación y llevada a cabo con instrumental improvisado como, por ejemplo, bisturí-sierra que formaba parte del instrumental médico y que Conrad usó para aserrar dos virutas de aluminio que impedía la apertura automática del panel.

TRIPULACION DEL SKYLAB.— De izquierda a derecha, Charles Conrad, Paul Weitz y Joseph Kerwin.

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION:
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo	No. 477
DIRECCION	Tel. 28737
GERENCIA-ADMINISTRACION	
Y PUBLICIDAD	Tel. 25166
REDACCION	Tel. 29883

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22821-22872
BOMBEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110

Programa de Emergencia de la Presidencia de la República

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 25-73

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a las Empresas Constructoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y del Consejo Nacional de Obras Públicas a presentar propuestas para los trabajos complementarios de pavimentación, en la Av. Mecapaca del Sector Bella Vista-La Ventilla de la Zona de Obrajes.

Las propuestas deberán ser presentadas, cumpliendo todos los requisitos exigidos por la Ley de Licitaciones Públicas Nº 10170 de fecha 2 de febrero de 1972, en la Secretaría de Junta Municipal de Almonedas, hasta las 18 horas del día viernes 6 de julio del presente año.

Los pliegos de condiciones y especificaciones técnicas podrán ser recogidos del Departamento de Pavimentación, a partir de la fecha.

La Paz, 7 de junio de 1973

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

AVISO DE REMATE

POR RESOLUCION DICTADA EN LA FECHA, EN EL JUICIO COACTIVO SEGUIDO CONTRA JUAN MALLEA CARPIO, SE HA SEÑALADO EL DIA 20 DE LOS CORRIENTES, A HORAS 15 Y 30, PARA EL REMATE DEL INMUEBLE UBICADO EN LA ZONA VILLA NUEVO POTOSI, SOBRE EL VALOR CATASTRAL DE \$b. 11.173.-

LOS INTERESADOS EN EL REMATE PUEDEN CONCURRIR EL DIA Y HORA SEÑALADOS AL HALL DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, PARA HACER POSTURA, PREVIO EL DEPOSITO DE LEY.

La Paz, 5 de junio de 1973.

SUB CONTRALOR GENERAL

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche ME LODY, con Jack Wilde y Tracy Hyde. Actualidades mundiales No. 19. Precios matiné 5.- y 6.- Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche CUANDO ES PRECISO SER HOMBRE, con Candice Bergen, Peter Strauss (M. 14 años). Precios matiné 6.- y 4.- Tanda y noche 7.50 y 4.50.

CINE UNIVERSO

Matinée CONQUISTA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS. Tanda y noche LOS PERROS DE PAJA (mayores de 21 años) Precios matiné 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche LA TEXANA Y LOS HERMANOS PENITENCIA (mayores de 18 años) Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: 8 y 10.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche OH, QUE BELLA GUERRA. Precios matiné 5 y 6, tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche EL KARATISTA CONTRA EL LUCHADOR CHINO. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.60.

CINE MEXICO

Matinée, tanda y noche HOY HE SONADO CON DIOS Y MAMA DOLORES. Precios matiné 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche. LILI, MI ADORABLE ESPIA. Precios matiné 4.10, tanda y noche 4.20.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche. SERAFINA. Precios matiné 4.80, 4.10, 3.10 y 2.10, tanda y noche 5.30, 4.80, 3.80 y 3.20

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles EL REY DE LOS OSOS Y ABANDONADOS EN EL ESPACIO. Precios: matiné 3.0, tanda y noche 3.80.

CINE EBR/

Matinée, tanda y noche. DJANGO, EL DIABLO Y UNA COLT Y EJECUCION. Precios matiné 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche dobles CRISTO 70 y TRES AMIGOS.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche LA MUJER MAS BELLA DEL MUNDO. Precios matiné 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche. ODIOS EN LAS PRADERAS. Precios matiné 3.10, tanda y noche 3.80.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche. DJANGO MAESTRO PARA UN ASESINO Y LOS 6 INVEN CIBLES. Precios matiné 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche LAS DIABOLICAS AVENTURAS DE C.C. Y CIA. Y LA DAMA Y EL VAGABUNDO. Precios matiné 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE VARIEDADES

Matinée SI ENCUENTRAS A SARTANA, REZA POR TU MUERTE Y SED DE CRIMEN tanda y noche LA MUJER INFIEL Y SED DE CRIMEN. Precios matiné 3.20 y 2.20. tanda y noche 3.30 y 2.20.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche do-

bles DAME REFUGIO (res de 18 años) y FLES. Precios matiné tanda y noche 3.70.

CINE CENTER

Matinée MISION GAS Y CON PERMI MATAR. Tanda y TRANSPLANTE 7 BATANGAS. Precios 2.60 y 2.10, tanda 3.70 y 2.10.

CINE IMPERIO

Matinée y tanda LARES AL NEGRO MANDOS. Noche 3 RES AL NEGRO CUERPO DE DEBILIOS 2.70 y 2.20.

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda KILLER 32 y HELA CHAEL. Precios matiné tanda y noche 2.80.

CINE LUX

Matinée, tanda y bles LA LEGION S NO Y MISION BA Precios matiné 3.10 tanda y noche 3.10

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda MOZAMBIQUE y CAS LOCAS LOCAS

PROGRAMA 8-7

16.00 Teleclases
17.03 Teleminimundo
17.31 Dibujos Animados
18.00 Inquietudes
18.30 Qué sabe usted
logía
18.40 Capitán Ultra
19.10 Antología de Am
19.40 La novicia vola
20.19 El caballero de
ja "Capítulo de
20.50 Deportivo 7
21.00 Telenoticias
21.35 Los Campeones
22.30 Los famosos "C
rreros"
00.00 Cierre emisión

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE

POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12.30
TARDES DE 14.30 a 18.00
DOMINGOS DE 10.00 a 13.00



En días pasados hizo su Primera Comunión la niña María Eugenia Galindo fueron sus madrinas Rosmary Galindo v. de Barrientos y Wilma de Noriega—Ugarite.

CUMPLEAÑOS

En días pasados cumplió años Hugo Bedregal Sanjines.

Igualmente Beatriz Arce de Busch.

* 0 *

Cumple años hoy Cecilia Arratia Medina, con este motivo será agasajada por un grupo de amigas.

MODELOS TEJIDOS LA MODA ACTUAL

Interesantes tendencias del momento. Prendas vanguardistas.

ROMA. (ANSA).— Especial Paola Berti.— No empobrecer, pero por cierto transformada, la moda actual propone unos modelos que, hasta el momento, habían quedado al margen del estilo—creación y en usos—únicamente por su novedad. Nos referimos al puerto abierto, el cardigan, prendas usadas generalmente en faldas tableadas y camisas anchas. Actualmente, la moda vuelve al pasado, sugiriendo creaciones que se inspiran en el pasado. El pulóver y el cardigan de vanguardistas no sólo para día sino también —y esto es interesante— para la noche. Grandes creadores del pretérito y de la alta moda inter-

NACIMIENTO
El hogar de los esposos Tino Bacarreza y Erika Pinilla, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

nacional aconsejan para todas las estaciones cardigan nocturnos para lucir con la misma desenvoltura de una chaqueta preciosa, sobre faldas largas y pijamas de seda. Naturalmente, el cardigan al que nos referimos está realizado en tricot, porque este material representa de todos modos una novedad. La chaqueta tejida, adornada con piel de zorro, acime un tono particularmente sofisticado.

LA COCINA EN SU HOGAR



TOSTADAS CREMOSAS:

(Para 6 porciones)

Ají picado, 3 cucharadas
Cebolla picada, 3 cucharadas
Mantequilla, 1 cucharada y 1/2

Tomates al natural, 1 tarro
Queso rallado, 4 cucharadas
Huevos batidos, 2

Pan tostado y enmantecado, 12 rebanadas
Sal y pimienta a gusto

Procedimiento: Poner la mantequilla en una sartén y dorar la cebolla junto con el ají. Incorporar los tomates previamente picados y rehogar unos instantes. Agregar el queso, sazonar con sal y pimienta. Cocinar, revolviendo hasta que el queso se derrita. Retirar de la cocción y agregar los huevos. Volver al fuego y cocer durante dos minutos más. Servir sobre las tostadas, que deberán estar calientes.

TORTILLA A LA PARMESANA:

(Para 6 porciones):

Huevos, 8
Queso rallado, 2 cucharadas
Mantequilla, 125 gramos
Sal, pimienta y nuez moscada, a gusto

Procedimiento: Derretir la mantequilla en una sartén; retirarla del fuego. Batir los huevos hasta que estén espumosos. Agregarles sal, pimienta, nuez moscada y el queso. Colocar la sartén a fuego vivo; cuando la mantequilla esté bien caliente, verter en ella los huevos. Mover la sartén, de manera que se una la tortilla sin tocarla con la cuchara. Cuando la tortilla esté cocida a punto, doblarla sobre sí misma, deslizarla sobre una fuente y servir en seguida.

TORTILLA DE CARNE:

(Para 4 porciones)

Galletitas secas, 14
Leche, 1/2 taza
Carne de ternera, picada, 250 gramos
Huevo, 1
Cebolla picada, una cucharada
Sal, a gusto
Aceite, 3 cucharadas

Procedimiento: Deshacer las galletitas y mezclar con la carne, leche, huevo, cebolla y sal. Formar una tortilla de dos centímetros de alto. Verter el aceite en una sartén, colocar la tortilla y hacerla dorar de ambos lados, o bien colocarla en el horno a una temperatura regular para que se dore.

Sociales

Las damas integrantes de la Acción Social de la Parroquia del Carmen, se reúnen hoy en un té—rummy en el local de "El Alcázar".

* 0 *

La esposa del Prefecto del Departamento, Yarmila M. se ausentó a EE.UU. para

de Cerruto, ofrecerá el próximo lunes, un té—rummy en honor del Comité de Damas Benianas en el local de "El Alcázar".

VIAJEROS

Ligia Vásquez de Cueto se ausentó a EE.UU. para

proseguir viaje a Europa.

* 0 *

De New York retornó Nelba Valverde de Arce.

* 0 *

Viajó a Santa Cruz Beatriz Gutiérrez de Leigue.

* 0 *

De Sucre Violeta de Loayza.

* 0 *

De Cochabamba Teresita Urquidi.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Remate de material obsoleto

Se comunica al público en general que YPFB, dando cumplimiento a Resolución Suprema No. 164522 y Resolución de Directorio No. 26/73, procederá al remate de 53 lotes de repuestos para vehículos de acuerdo al siguiente detalle:

Lote Nº	DETALLE	IMPORTE \$b.
1	Repuestos Ford F600 - Chevrolet Internacional y Willys	5.178.58.-
2	Repuestos Ford F600 Chevrolet e Internacional	4.148.73.-
3	Repuestos Ford F600 Chevrolet e Internacional	5.106.82.-
4	Repuestos Ford 8V-46 F600 y Fargo FK35	6.003.92.-
5	Repuestos Ford F600	5.516.82.-
6	Repuestos Mack FE y Ford F600	6.165.10.-
7	Repuestos Mack-Caterpillar	4.977.48.-
8	Repuestos GMC Mack EF FE EG Caterpillar y Reo 2-5	5.362.66.-
9	Repuestos Ford F600	6.482.27.-
10	Repuestos Chevrolet 46-1219; 1937; 1946; 1954; 1956; 8V 1956; 6L; 6400 y GMC	6.193.40.-
11	Repuestos International D-15; D-30; D-40; KB-2 K-5; K-6; R-170; R-182 y GMC	6.085.87.-
12	Repuestos International K-6; KBS-7; R-112; R-172; S-112; S-120 y GMC	5.797.68.-
13	Repuestos International S-112 y GMC	6.048.55.-
14	Repuestos International S-112; R-172; Mack EF y GMC	5.103.78.-
15	Repuestos International K-3; KB-2; KB-7; R-112, R-120 y GMC	5.747.90.-
16	Repuestos International A-120; A-140; D-30; KB-1; KB-2; K-5; K-6; KBS-7 y GMC	5.297.47.-
17	Repuestos International R-140; R-172; R-214 y GMC	5.882.27.-
18	Repuestos International R-140 y GMC	5.639.54.-
19	Repuestos International R-140 y GMC	5.955.46.-
20	Repuestos International R-140 y GMC	6.036.76.-
21	Repuestos International D-40; D-140; R-172 y Studebaker 6 x 6	5.055.28.-
22	Repuestos International R-182; White WA; WA-26; WA-14; Dodge WHA-4147; Dodge Kingway; Ford F600; GMC y Toyota	5.705.46.-
23	Repuestos Thornicroft EG; Land Rover L-HS; Mercury 262; Dodge WC-21; Dodge Power Wagon y GMC	6.138.16.-
24	Repuestos Dodge Power Wagon y GMC	5.306.34.-
25	Repuestos Dodge Power Wagon; GMC y Caterpillar	5.124.48.-
26	Repuestos Dodge Power Wagon y GMC	6.058.22.-
27	Repuestos GMC 6 x 6	5.622.12.-
28	Repuestos GMC 6 x 6	5.581.37.-
29	Repuestos GMC 6 x 6	5.342.97.-
30	Repuestos GMC-350 y GMC 6 x 6	5.836.63.-
31	Repuestos GMC-350 y GMC 6 x 6	6.126.66.-
32	Repuestos GMC 6 x 6 y Willys	5.966.98.-
33	Repuestos Willys CJ-2B; CJ-3A y 4WD	4.509.47.-
34	Repuestos Willys	4.636.03.-
35	Repuestos Willys	4.994.08.-
36	Repuestos Willys	4.836.13.-
37	Repuestos Willys	4.887.85.-
38	Repuestos Willys	4.926.27.-
39	Repuestos Willys; Land Rover L-HS y Chevrolet 1954	5.016.57.-
40	Repuestos Tractor International TD-14	9.588.52.-
41	Repuestos Tractor International TD-18	2.140.21.-
42	Repuestos Tractor Caterpillar D-8	5.558.07.-
43	Repuestos Tractor Caterpillar D-7	5.314.40.-
44	Repuestos Tractor Caterpillar D-7	10.736.76.-
45	Repuestos Tractor Caterpillar D-7	9.704.85.-
46	Repuestos Tractor Caterpillar D-7	5.461.37.-
47	Repuestos Tractor Caterpillar D-7	9.017.46.-
48	Repuestos Tractor Caterpillar D-7	8.889.07.-
49	Repuestos Tractor International WD-9	5.859.67.-
50	Repuestos Grupo Electrónico Caterpillar Mod 3400	3.202.11.-
51	Cubiertas para vehículos y Capota de Iona para Jeep Toyota	1.734.88.-
52	Cintas (balatas) para frenos	2.904.92.-
53	Cintas (balatas) para frenos	3.038.56.-

El material anteriormente detallado podrá ser visto por los interesados en los Almacenes situados en la Planta de Entre Ríos de esta ciudad, donde se efectuará el remate el día 20 de junio a horas 14 y 30.

Todo postor, para tener derecho a intervenir en el remate, deberá depositar previamente el 10% de la base. Los que obtengan la buena pro y no paguen el valor del remate en el término preteritorio de 3 días, perderán la garantía.

La Paz, junio 5 de 1973.

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

BASQUET: TORNEO COMENZARA EL 14

El campeonato oficial de baloncesto, auspiciado por la Asociación Departamental de este deporte, se iniciará el jueves 14 de este mes, en la cancha principal del Colegio "Ciudad de La Paz".

Inicialmente este certamen debió arrancar el martes 12, pero en su última sesión el Consejo Central del ente canastero local decidió diferirlo hasta el 14.

En esa oportunidad, competirán a las 19 horas los elencos masculinos de Jaime Laredo y Municipal; luego, a las 20, se inaugurará oficialmente la competencia y tras la entrega de premios a Litoral y Gimnasia y Esgrima, campeones del apertura en varones y damas respectivamente, serán distinguidos Fausto Postigo (Municipal) como el mejor dirigente, Vitaliano Vegazo entre los árbitros, Virginia Gandarillas y Miguel Achá abanderados de la Asociación (damas y varones) y por superación deportiva los juveniles Johnny Burgoa (Ingavi) y Lupe Yanez (Municipal).

La segunda fecha de la competencia se llevará a cabo el viernes 15 de los corrientes. En la oportunidad se desarrollarán dos cotejos masculinos entre Simón Bolívar-Ingavi y Estudiantes Juniors-Mariscal Santa Cruz.

El certamen femenino oficial, recién se iniciará en la segunda quincena de este mes.

En ambos casos (damas y varones) los torneos se cumplirán en dos ruedas, al término de las cuales, si

se registra empate en la primera o última colocación, se llevará a cabo una rueda extra de a lo mejor tres confrontaciones, para así definir al campeón y al equipo que descienda de categoría.

SE POSESIONARA HOY EL DIRECTORIO DE ESPOSAS EN CIRCULO PERIODISTA

Esta noche será posesionado el directorio del Circulo de Esposas de Periodistas Deportivos de Bolivia, en la sede del CPDB ubicada en el séptimo piso del edificio Bolívar.

El directorio entrante, está presidido por Ruth de Casa ssa, y tendrá como inmedia

tas colaboradoras, durante la gestión 1973-75, a las siguientes señoras: Vicepresidenta Elba de Ríos, secretaria general Lilian de Azcarrunz, tesorera Asunta de Alvarez, secretaria de asistencia social Isabel de Morales, secretaria de actas Paulina de Flores, secretaria de vinculación Janneth de E

chavarría, secretaria de sa y propaganda Aldana, vocales: Bertha de Gallegos, Mery de Bertha de Gallegos, pa de Suárez, comitativo: Luisa de Echaz men Rosa de Morera Rereyra.

El acto de posesionará a las 18.30 contará con asistidos a la entidad a ja a quienes se ocupará hacer deportivo en día.

POR PRIMERA VEZ Y AL INICIAR LOS SORTeos DE 1973, SE PUBLICARA SEMANALMENTE LO USTED DEBE SABER SI ES JUGADOR DE LOTERIA

BALANCE

GANANCIA O PERDIDA

SORTEO DE FECHA 2 de junio de 1973 SERIE 876		30 MILLARES	ENTERO \$b.
DETALLE DE VENTAS	CANTIDAD BILLETES	PORCENTAJE	TOTAL RECAUDADO
LOCAL	10.410.-	34,70%	\$b. 208.200.-
INTERIOR	13.780.-	45,86%	\$b. 275.200.-
DEVUELTOS LOCAL	3.219,5	10,73%	
DEVUELTOS INTERIOR	2.610,5	8,71%	
TOTALES	30.000.-	100.-%	\$b. 483.400.-

PREMIOS:

PROGRAMADOS	VENDIDOS	DETALLE	MONTO	POR PAGAR
1	1	PRIMER PREMIO	200.000.-	\$b. 200.000.-
1	1	SEGUNDO PREMIO	15.000.-	\$b. 15.000.-
1	1	TERCER PREMIO	8.000.-	\$b. 8.000.-
6	5,5	PREMIOS MENORES	-	\$b. 1.000.-
2	2	4 últ. CIFRAS	500.-	\$b. 1.000.-
27	19	3 últ. CIFRAS	40.-	\$b. 760.-
270	169	2 últ. CIFRAS	25.-	\$b. 4.275.-
528	424	PREMIOS p. PROG.	22.-	\$b. 9.324.-
2.999	1.810	PREMIOS p. TERM.	22.-	\$b. 39.824.-
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR				\$b. 278.224.-

RESULTADOS

TOTAL RECAUDADO		\$b. 483.400.-
COMISION 15% AGENTES VENDEDORES	\$b. 72.510.-	
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR	\$b. 278.233.-	
GASTOS DE OPERACION		
PUBLICIDAD - IMPRESION Y ENVIO		
DEL BILLETE - SERV. PERSONALES	\$b. 90.000.-	
UTILIDAD		\$b. 440.743.-
		42.657.00
		\$b. 8.531.40
IMPUESTOS SOBRE UTILIDADES RENTA INTERNA		
TOTAL DISTRIBUIBLE		\$b. 34.125.60
DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD		
MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y S. PUBLICA	80 %	\$b. 20.475.35
JUNTA NACIONAL DE DESARROLLO SOCIAL	40 %	\$b. 13.650.25
TOTAL		\$b. 34.125.60

LOTERIA NACIONAL ES FUENTE DE TRABAJO PARA MAS DE MIL CIUDADANOS BOLIVIANOS HAGA BIEN SOCIAL Y GANE LA FORTUNA SEMANAL

BALOMPIE EN LA LIGA DEPORTIVA "FRANZ TAMAYO"

La competencia futbolera en la Liga Deportiva "Franz Tamayo", continuará este fin de semana.

El rol general de confrontaciones será el siguiente: sábado, desde las 13.50 horas: Racing-Vikings, Rosal-J.U.A.N., 13 de Octubre-Pantex y Montoneros-Juventud Miraflo rina. El domingo, a partir de las 8.20 jugarán: San José-Centuriones, Fearless-Petrok ros, Fisher-El Carmen y Ravens-Racing. En la tarde, des de las 13.30 se enfrentarán: Trufi 2-Ocobaya y LASEUS -Bangu.

PROMOCION JUGARA HOY CON LEALTAD

Promoción 50 intentará esta noche integrar el grupo de punteros del torneo oficial de vóley masculino en el lance de fondo al débil en el estadio de Lealtad, colero en la tabla de posiciones.

El texto bachiller procurará llevarse los puntos en disputa y así igualar a Litoral y al equipo que se encuentran encabezando la clasificación masculina con nueve puntos. De obtener los dos puntos, conformará ese equipo.

Por su parte, tratará de obtener una victoria del campeonato, pues hasta ahora ha ganado en tres ocasiones en igual número de partidos.

El equipo masculino de primera hora se

enfrentarán Gimnasia y Esgrima e Independiente Alas, ambos conjuntos se encuentran ubicados en penúltimo lugar habiendo logrado acumular hasta el momento solamente cuatro unidades en tres partidos.

Finalmente, en el único lance femenino de la jornada de hoy, rivalizarán Chaco y San Antonio.

El equipo representante de Yacimientos es, junto a Gimnasia y Esgrima, líder (invicto) de la división femenina. Por su parte, San Antonio está colocado en quinto lugar en la tabla de posiciones.

El rol completo para esta noche es el siguiente: horas 19.15, varones: Independiente Alas — Gimnasia y Esgrima, horas 20, damas: Chaco — San Antonio, horas 20.45: varones: Promoción 50 — Lealtad.

BRASIL NO LE TEME A ITALIA": RIVELIÑO

7 (ANSA). — Leao, Ze Pereira, Piazza, Marco Clodoaldo, P. César, Ririzinho, Levinha, Edu: la formación de la selección brasileña para el partido que disputará el sábado en Roma con el equipo italiano, según se informó en el entrenamiento de hoy.

Los jugadores brasileños y los miembros de la delegación que viajaron a Italia de hoy en el centro de la ciudad, haciendo compras en los lugares de mayor

siasmo, el entrenador Zagalo declaró: "Es evidente que a pesar de la victoria de Ciudad de México, la selección italiana es muy estimada en Italia".

Los sudamericanos entusiasman a los espectadores con su dominio de la pelota, sus arrancadas fulminantes y sus tiros im-

parables. Refiriéndose a las diferencias existentes entre el seleccionado que ganó el campeonato de México y el equipo actual, el defensor Piazza declaró: "En México nos basábamos en grandes campeones que ahora ya no pueden seguir jugando en la selección. Actualmente estamos tratando de formar un equipo homogéneo que juegue un fútbol colectivo, tanto en defensa como en el ataque. Sin embargo, tampoco faltan las individualidades, dado que representan la característica esencial de nuestro juego".

Riveliño declaró que su equipo "no teme a los italianos, sobre todo porque el partido del sábado es un amistoso con fines de entrenamiento, que no disputaremos sólo con el objeto de ganar sino de aprender. El año que viene, en Munich, les ganaremos a todos, incluyendo a los italianos".

8 y 30, el ómnibus del club llegó a las canchas de "La Paz", donde los jugadores efectuaron un entrenamiento.

El partido fue invadido por una multitud curiosa y el tráfico se paralizó en la zona. Ante tanto entu-

ATIGRADOS POSTERGARON KERMESSE INDEFINIDAMENTE

El directorio del club The Strongest postergó la próxima oportunidad, la realización de la kermesse que debía realizarse el domingo próximo.

La kermesse tenía la finalidad de recaudar fondos para ir a cubrir casi íntegramente los gastos de reforzar su primer equipo de fútbol que participa en el torneo oficial de fútbol.

ACHUMANI

Sin embargo, dirigentes del plantel atigrado señalaron que ese día lo aprovecharán para hacer un trabajo comunal en los campos de Achumani.

Con esta finalidad, el directorio invitó a socios e hinchas así como a sus filiales para asistir a la secretaria del club el próximo domingo a las 9 horas, de donde saldrán movilizadas que irán a Achumani.

PRENSA URUGUAYA RECONOCE TRIUNFO "ROJO"

7 (ANSA). — La prensa local, que dividió el espacio que asigna a ese deporte, la información acerca del partido que se jugó por la selección uruguaya en Haití con su triunfo y que terminó con el partido cerrado.

dirle y reconocer en él, que posee una rica experiencia, y que impone la bondad y sentido de su juego para llegar a la meta tan ansiada, sin recurrir a otros recursos".

Más adelante, refiriéndose al Colo Colo, expresa que también la escuadra chilena "resultó igualmente triunfadora. Y ello no debe interpretarse como la simple expresión tendiente a consolar o halagar a un vencido meritorio. En realidad — agrega — sus virtudes podrían exaltarle sin mengua de aquellas que hay que atribuirle a un airoso campeón.

El accionar vistoso que evidenció el team de Colo Colo, con ajuste de un sistema fluido, en cierto valor ingenioso, de fácil dominio del balón, como antes no lo mostrarán los trasandinos, y ese despliegue casi sin tregua hasta agotar energías, dio idea del gran alcance que le caracteriza y la proyección que naturalmente logran en el concierto del fútbol continental. Aun admitiendo el paulatino ascenso de su

modalidad, esta de noche, constituye una grata revelación".

"La Mañana", en cambio, dice que la copa fue para Independiente, "pero el honor fue todo para Colo Colo. Anoche no ganó el mejor, sino el más resistente, el que mantuvo más intactas sus energías, aunque no haya jugado mejor y haya entregado escasa cuota de fútbol.

En cambio, con el dolor de la derrota se fue el equipo que generó fútbol, que tuvo la mejor individualidad y que por momentos, ofreció lo único rescatable, en cuanto a técnica, que tuvo el espectáculo".

"Habría que pensar — agrega el diario — que pasaba si Colo Colo no tuviera un elenco tan desgastado, soportando lesiones en varios jugadores y si no otorga el handicap de un hombre de menos, durante todo el alargue". Y concluye el comentario señalando que todo el honor fue para Colo Colo. "Lo suyo llamó la atención, porque llegó al compromiso con chance mínima. Hizo todo lo posible para desmentir ese des-

LA COPA

La Copa Libertadores de América tiene, desde antaño, un nuevo propietario, el décimo cuarto desde 1960.

En realidad, los propietarios de la Copa han sido ocho equipos, porque algunos de ellos ganaron en más de una oportunidad el trofeo.

Independiente lo obtuvo en cuatro oportunidades discontinuas; Estudiantes lo ganó tres veces seguidas; Peñarol lo consiguió tres veces en forma discontinua y Santos fue dos veces consecutivas campeón de América.

Los equipos argentinos consiguieron 8 victorias en la Copa; los uruguayos triunfaron 4 veces, y los brasileños en dos ocasiones.

Los uruguayos fueron subcampeones en 6 ocasiones, los argentinos obtuvieron 3 veces el segundo puesto y los brasileños a través de Palmeiras — también lograron dos veces el subcampeonato.

Chilenos, paraguayos y peruanos obtuvieron una vez el segundo lugar.

En siete oportunidades, fue necesario (como ahora sucedió) un tercer encuentro para definir al ganador del trofeo subcontinental.

Seis veces, los partidos finales terminaron con el marcador en blanco, y nueve veces con el marcador 1-0.

El resultado más amplio que registran las finales de la Copa es el 3-0 infligido por Santos a Peñarol en 1962, sólo comparable con el 4-1 con que Independiente superó a Peñarol en 1965.

En total, se han jugado 35 partidos para definir las 14 instancias decisivas de la Copa. Y en esos 35 encuentros han sido anotados 74 goles.

Esto hace un promedio superior a los dos goles por encuentro, pero la estadística engaña un poco, ya que en los últimos años la finalísima de la Copa Libertadores ha sido pobre en conquistas.

Bastará decir que entre 1969 y 1973, en un total de 12 encuentros finales, sólo se marcaron 16 goles.

Evidentemente, cuando llega el momento definitivo, las defensas se cierran, entran a operar los cerrojos, y el gol — ese gol que puede valer tanto dinero — es un verdadero milagro.

LORENZO CARRI

JUVENILES PREPARAN FESTIVAL DE VOLIBOL

El sábado 16 de este mes, se realizará un festival de volibol en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz", organizado

por el seleccionado juvenil paceño de este deporte que intervendrá en el campeonato nacional de su categoría, a realizarse el próximo mes en la ciudad de Oruro.

Dicho festival, que contará con participación de equipos volibolistas de primera línea, además de los campeones del intercolegial tendrá como objetivo principal, recaudar fondos para comprar uni-

formas para el combinado que asistirá a ese importante evento.

Según los organizadores, las entradas que estarán a la venta a partir del próximo lunes, tendrán un valor de dos pesos para menores y tres pesos para mayores. El programa general de confrontaciones para esa oportunidad será dado a conocer en los próximos días.

GIMNASIA Y ESGRIMA GANAN EN JORNADA VOLIBOLISTA

Gimnasia y Esgrima venció a noche a Lealtad en el único encuentro de primera de honor cumplido en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz".

El resultado final de ese lance femenino, fue de dos canchas contra una con parciales de 15-3, 11-15 y 15-5.

De esta manera, el sexto representante del Instituto Superior de Educación Física, mantiene su condición de líder invicto de su categoría, junto a Chaco Petrolero que tampoco conoce el sabor de la derrota.

CID CELEBRA ANIVERSARIO

CID La Paz, equipo volibolista femenino que interviene con regular producción en el torneo oficial de este año, cumplió en la víspera 13 años de vida.

Con este motivo sus principales dirigentes ofrecieron un ágaso al plantel azul.

CID La Paz fue fundado el 7 de junio de 1960, y desde entonces intervino en los campeonatos anuales auspiciados por la Asociación de Volibol de La Paz, conquistando en varias oportunidades el título de privilegio, que le permitieron intervenir en torneos nacionales y aportar a los seleccionados del país con varias y destacadas jugadoras.

merecimiento y por el contrario, regaló lo único de fútbol que se vio. Luchó largo rato con un hombre de menos y cayó finalmente ya sin fuerzas. Al campeón trasandino — finaliza — no le ganó aunque Independiente. Lo doblegó el cansancio y el desgaste de un equipo que es base de la selección de la estrella solitaria. Aparte de un juez de pésima actuación, que lo perjudicó abiertamente".

"El País", por su parte expresa que "ganar cuatro copas de América es hazaña tremenda. Y eso es lo de Independiente. Confiando su capacidad para decidir acontecimientos donde juegan algo más que la técnica exclusiva del fútbol". Y más adelante dice: "La victoria fue roja y justa. Independiente reconfirmó su capacidad copista. En dificultades tuvo fuerza para reaccionar y cuando aparecieron sus chances las concretó. Quizá en esto estuvo la diferencia con su adversario. Colo Colo perdió chances de gol y al final sintió el tremendo esfuerzo.

FEDERACION DE FUTBOL TIENE TOTAL RESPALDO PARA SEGUIR TRABAJANDO

El ministro de Información y Deportes, sostuvo ayer importante reunión con el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Heriberto Centellas, el titular del Comité Olímpico, un representante del periplo y otras altas autoridades del deporte nacional.

Al término de dicho encuentro, el despacho a cargo de Jaime Caballero Tamayo, emitió un comunicado cuyos apartes más salientes señalan:

1o. Se escuchó un informe resumido del Titular de la Federación Boliviana de Fútbol en todo cuanto ha significado la etapa de preparación del preseleccionado nacional de fútbol, evidenciándose del mismo, que la Federación como nunca había acontecido antes, ha trabajado con mucha anticipación, brindando a técnicos y jugadores todo el concurso necesario para un eficiente trabajo.

2o. Los señores dirigentes concurrentes a la reunión, coincidieron unánimemente en destacar la preocupación y el trabajo de la Federación Boliviana de Fútbol, señalando que los errores fundamentalmente radicaron en la falla humana de técnicos y jugadores.

3o. Coincidente con esa posición la Federación Boliviana de Fútbol adoptará en la reunión del Consejo Superior, todas las medidas que sean necesarias para un total reajuste del plantel seleccionado, para encarar el trabajo de la segunda etapa con naturalidad por 1974.

4o. Visión de los dirigentes que ve en la medida de los torneos de las asociaciones de fútbol una negativa a la selección de cualquier jugador para la inmediata medida de los campeonatos mundiales por 1974.

BALONCESTO: "AUDAX" DEBUTA ESTA NOCHE

Gimnasia y Esgrima, campeón local femenino de baloncesto, recibirá esta noche a su similar chileno, Audax Italiano, en cotejo amistoso que se llevará a cabo en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz" a partir de las 21.00 horas.

Las jugadoras chilenas, que militan en la liga de Punta Arenas, cumplieron buenas actuaciones en Santa Cruz, habiendo logrado dos victorias y cedido en su tercera presentación, pero demostrando buenos recursos técnicos y físicos.

Para Gimnasia y Esgrima, este lance constituirá una verdadera prueba de suficiencia, antes de competir en el certamen oficial de nuestro medio. Las gimnastas, campeonas del año pasado, esta temporada ya sumaron el primer galardón, al imponerse en el torneo apertura "Roberto Aillón Chávez" en condición invicta.

LAS VISITANTES
El plantel chileno que debió arribar ayer a La Paz, recién lo hará en las primeras horas de hoy, procedente de Cochabamba. Ocho jugadoras integran la delegación: Lidia Reyes, María Elena Aguilar, Concepción Guzmán, Janet Botello, Mirna Gallardo, Irma Pérez, Rosa Contreras y Martha Guzmán. Estas dos últimas vienen reforzando al plantel visitante.

El rol general que registró durante el festival de esta noche será el siguiente: horas 19.00, juvenil varones; Ingavi—Municipal, jueces Julio Balderama y Wilfredo Aguirre, horas 20.00 minibasket varones: Municipal—Litoral, jueces Félix Rendón y Elías Claros, horas 21.00, primera de honor damas: Audax Italiano (Chile)—Gimnasia y Esgrima (Bolivia), jueces Gualberto Aguirre y Walter González. Apuntador Julio López, cronometrista Germán Loayza y Jorge Vargas.

Por tratarse de un partido internacional, que exige elevada erogación por parte de la Asociación canastera local, la silla numerada costará 10 pesos, general 6 y media general 3 pesos.

MÉRCKX: EL "SUPERMAN" DEL CICLISMO MUNDIAL

ANDALO (NORTE DE ITALIA), 7 (ANSA).—Merckx ha vuelto a ganar. A pesar de los pronósticos de los expertos que pensaban que su derrumbe era inminente, Merckx no sólo ganó, sino que lo hizo en forma arrolladora.

En esta décimo octava etapa de la vuelta, La Verona—Andalo de 173 kilómetros, humilló a sus adversarios y sólo los italianos Felice Gimondi y Battaglin lograron mantener el ritmo del campeón y llegar con sólo 46 segundos de retraso con respecto al "su-

permán". 173 kilómetros de dura subida, aún más dura por el mal estado del tiempo (llovió durante casi toda la etapa), parecía un recorrido hecho a la medida para la rabia del español Fuente.

En efecto, el español empezó a atacar pocos kilómetros después de la largada. Junto a su compatriota Lazzano forzó el ritmo y dejó agrupado a sus espaldas.

Merckx, zocarrón, dejó correr. Luego de unos cincuenta kilómetros, mientras el gru-

po se iba de la dura subida, de marcha se, la persistencia fugitiva que nudo de venta.

Junto a ron Gismon Vlaemínek. Rsarrodor. La fuga noles proliga lómetros del en continúa kilómetros de y los otros pantero, super

Merckx sionante sum que ni un se cara se empu fuerza. Entreris el beba que cede clam minará la r con un gran r

Uno a m los demás. M lómetros de a aún más la a ja definitivamente dos que pegado a su mondi y la s. Merckx de meta, pedalea. Luego de 46 el sprint con. Luego con los mayores el sadores.

Todavía f unos cuando Merckx habido con la va franco italiano. "Deberían rrer en bicicleta tario un poco periodista pres



Commissa toro, Galván voni, Balbu nez, Giachello wicz, Mendadores de Ind el equipo q por cuarta v de campeón "Libertadores rica".